

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Sectia III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. ÁPRILIS 7.
VIII. évfolyam, 93. szám.

Péntek

Lengyelország feltételekhez köti az angol-francia egyezményhez való csatlakozását

Gafencu külügyminiszter Berlinbe utazik — Chamberlain nyilatkozata a mossul
angol konzul meggyilkolása ügyében — A Berlin-Róma tengeri szembefordul a
bekerítési politikával — Tiso és Burcsánszki a nemet fővárosban tárgyalnak

Albert Lebrunt választották meg újra a francia köz- társaság elnökévé

Franciaországban tegnap újra meg-
választották Albert Lebrunt elnöké.
Az eredmény úgy az országban, mint
a szövetséges Anglia közvéleményé-
ben igen nagy meglepetést keltett.
Beck külügyminiszter VI. György
uralkodónál volt kihallgatáson és a
király villásreggelin látta vendégül.
Délután újra tárgyalt, de a megbeszél-
ések a brit sajtó véleménye szerint
még nem értek véget, mert úgy lát-
szik, hogy Beck nem tette mindenben
magáévá Chamberlain elgondolását.
Stanhope lord tengerészeti minisz-
ter alsóházi elszólása nagy kavargást
idézett elő brit politikai és sajtó-
körökben. A lapok egyrésze siet meg-
jósolni lemondását. A félhivatalos
olasz Giornale d'Italia hangsúlyozta,
hogy Itália 24 óráig sem fogja tétlenül
nézni a bekerítési politikát. A brit
kormány Egyiptomból csapatokat ve-
zényelt Mossulba, ahol, amint kide-
rült, nemcsak a konzult, de hozzátar-
tozóit is meggyilkolták. Anglia e
lépése azt jelenti, hogy nem lesz haj-
landó a rajta esett sérelmet sajnálko-
zási nyilatkozatokkal elintéztetnek te-
kinteni és így az ügynek még igen
komoly következményeit várják. Báró
Neurath tegnap uralkodót megillető
pompával vonult be Prágába, hogy el-
foglalja kormányzó-felügyelői tisztét
a protektorátusi területeken. Beszéde-
ben hangsúlyozta, hogy békét és fej-
lődési lehetőséget hoz Cseh- és Morva-
országba.

Ezek a szerdai nap fontosabb esemé-
nyei, amelyeket részletesen az aláb-
biakban ismertetünk:

ISMÉT ALBERT LEBRUNT VÁLASZTOTTÁK MEG FRAN- CIAORSZÁG ELNÖKÉVÉ

(PÁRIS.) (Havas.) Az elnökválasztást
tegnap tartották meg a francia fővá-
rosban és államfővé, amint azt várni
lehetett, Albert Lebrunt emelték újra.
Lebrunt már az első választási menet-
ben győzött, mert 506 szavazatot ka-
pott. Megbizatása 7 évre szól. Az
eredmény kihirdetésekor a szélső bal-
oldal heves tüntetést rendezett.

Az ülés megnyitása előtt a karzatok
és páholyok megteltek Páris legelőke-
lőbb közönségével. Magát az ülést
pontosan 14 órakor nyitották meg.
Elsőnek a szenátus elnöke emelkedett
szólásra és ismertette az elnökválasz-
tásra vonatkozó törvényeket. Ezután
kijelölték azt a betűt, ahonnan névsor
szerint a választásra jogosultak szava-
zataikat leadták. Különös véletlen

folytán az „L” betűt húzták ki az ur-
nából, amire a választó Lebrun pár-
tiak hangos „Lebrun, Lebrun” kiál-
tásba törtek ki. A szavazáskor az
egyes pártok ünnepelték pártvezéreiket.
Nagy tapsot kapott Laval, majd
Marty a kommunisták, Blum a szo-
szialdemokraták és Daladier a kor-
mányzó pártok részéről.

A választási biztosok a szavazás le-
zajlása után gyorsan végeztek munká-
jukkal és csakhamar kihirdették az
eredményt. Eszerint a szavazásra joga-
sult 910 választó közül 506 Lebrunra

Beck második londoni napja

(LONDON.) (Reuter.) Beck lengyel
külügyminiszter tegnap délelőtt ki-
hallgatáson jelent meg a Windsor-
kastélyban VI. György uralkodónál,
aki villásreggelin látta vendégül. Dél-
után 5 órakor újra tárgyalt Halifax
lorddal, majd később Chamberlain
miniszterelnökkel is. Ezek a megbe-
szélések közel két órát tartottak.
Innen a lengyel külügyminiszter a
lengyel követségre ment, ahol disz-
vacsora és fogadás volt, amelyen meg-
jelentek a brit kormány tagjai és a
meghívott katonai és társadalmi elő-
kelőségek nagy száma. A brit sajtó a
hosszadalmas megbeszélésekből arra
következtet, hogy azok nem minden-
ben haladnak az angol elgondolásra
nézve kedvező mederben. Egyes lapok
ugy vélik, hogy a tárgyalások még
nem nyertek befejezést, mások viszont
azt írják, hogy még éjjel hivatalos
jelentés kiadására kerül a sor. Feltü-
nést keltett a francia Paris Midy lon-
doni tudósítójának tegnap esti cikke.
A lap ugyanis azt írta, hogy egy brit
segítség nagyon is problematikus.
Bizonyos ugyanis, hogy háboru esetén
az Északi-tenger, tehát Gdynia el lesz-
nek zárva. Brit repülőgépek pedig
aligha fognak tudni áthaladni német
területek felett. Szárazföldi csapatok
odaszállítására pedig az óriási kerülő
miatt oly nagy időt vesz igénybe,
hogy addig a háboru sorsa is eldőlhethet.

(LONDON.) (Rador.) Beck külügy-
miniszter tegnapi megbeszélései újabb
egy órát tartottak Chamberlainnal. A
Press Association úgy tudja, hogy
Chamberlain a megbeszélések eredmé-
nyéről ma nyilatkozni fog az alsóház-
ban.

GAFENCU BERLINBE UTAZIK

(BUCURESTI.) A Rador jelentése
szerint Gafencu külügyminiszter áprí-

szavazott. Szavazatokat kaptak Her-
riot, Goddard, Pietri stb., de ezek szét-
forgácsolódtak és nem voltak számót-
tevők.

Lebrun újabb megválasztása, amint
a későbbi jelentések közlik, egész
Franciaországban és a brit közvéle-
ményben is rendkívül nagy meglepe-
dést keltett. Annál jobban elítélik a
baloldal tüntető magatartását. Az esti
lapok hangsúlyozzák, hogy ez az ün-
neprontás erősen árt a szenátus és
parlament tekintélyének és külföldön
sem kelthet kedvező benyomást.

lis 16-án Ribbentrop német külügymi-
niszter meghívására Berlinbe utazik és
18 és 19 napjait a német fővárosban
tölti. Berlini látogatása után folytatja
tovább is az útját. A pontos programot
még nem állapították meg, de az ut
Belgiumon és Franciaországon keresz-
tül vezet és a külügyminiszter Olasz-
országon át tér vissza Romániába. A
német távirati iroda jelentése szerint a
román külügyminiszter külföldi utazá-
sa folyamán Londonba is ellátogat.

LENGYELORSZÁG ÁLLÁS- FOGLALÁSA

(LONDON.) Az angol-lengyel tárgya-
lásokkal kapcsolatosan jelentik, hogy
Lengyelország hajlandó kétoldali meg-
egyeztést kötni Angliával, de nem kíván
résztvenni olyan védelmi csoportban,
amelyben a szovjet is szerepet kapna.
A tárgyalásokon lényeges szerepet
játsszanak Lengyelországnak más álla-
mokkal való kapcsolatai, szövetségei
és barátságai is, amelyet állásfoglalá-
sával össze kell egyeztetni. A Jour ci-
mű párisi lap ezzel kapcsolatban han-
goztatja, hogy Lengyelország szívélye-
sebb légkört akar teremteni Bucuresti
és Budapest között. Az Excelesior ki-
emeli, hogy Lengyelország fenn akarja
tartani Magyarországgal való baráti
kapcsolatait.

OLASZORSZÁG SEM FOGJA TÜNNI A BEKERÍTÉST, IRJA AZ ITÁLIAI SAJTÓ

(RÓMA.) (Stefani.) Az olasz lapokat
továbbra is a londoni politikai kísér-
letezések foglalkoztatják. A Giornale
d'Italia így ír:

Londonnak nem szabad tévedés-
ben lennie Itália magatartása
felől abban az esetben, ha kétes
értékű bekerítési politikáját való-
ban megvalósítaná. Tisztában kell
lennie ugyanis azzal, hogy Német-

ország bekerítése tulajdonképpen
a tengely bekerítése, amit Róma
24 óráig sem fog elnézni tétlenül.
(RÓMA.) (Stefani-Rador.) A tengely-
hatalmak, vagyis Berlin és Róma a
sajtó egyöntetű állásfoglalása szerint
a legerélyesebben szembe fognak he-
lyezkedni minden bekerítési politiká-
val. Ugyancsak Rómából jelentik, hogy
az albán király kifejezett kívánságára
tárgyalások indultak meg az olasz és
albán kormányok között kapcsolataik-
nak szorosabbá tételéért, amely azon-
ban nem fogja semmilyen sem érinteni
Albánia függetlenségét.

KAVARODÁS STANHOPE KIJELENTÉSE KÖRÜL

(LONDON.) (Reuter.) Stanhope ten-
gerészeti miniszter azon kijelentése,
hogy a brit flotta riadókészültségben
állott, egész Angliában nagy megütö-
kést keltett. A sajtó követeli, hogy
Stanhope azonnal magyarázza meg
szavai értelmét, vagy pedig adja át a
helyét, mert a jelenlegi viszonyok
között az ilyenfajta megnyilvánulá-
sok könnyen veszedelmes visszahatást
válthatnak ki. Az Evening Standard
szerint Stanhope beszédével tegnap a
minisztertanács hosszasan foglalkozott
és nincs kizárva, hogy a tengerészeti
miniszter távozni fog. Helyére emli-
tett lap Winston Churchillt emlegeti.
Az Evening News ugyanakkor köve-
teli, hogy Stanhope menesszék és
helyébe olyan politikust ültessenek,
aki lényegesen megfontoltabb és nem
kelt feltűnést elszólásaival.

(LONDON.) (Rador.) Greenwood
munkáspárti képviselő interpellációt
juttatott el Chamberlain miniszterel-
nökhöz abból az alkalomból, hogy a ha-
ditengerészeti miniszter legutóbb el-
szólta magát az egyik hadihajó fedélze-
tén és kijelentette, hogy az angol flot-
ta és légiflotta riadókészültségben
van. Ez a kijelentés, amelyet a sajtó
is tovább adott, az angol közvélemény-
ben nagy riadalmat keltett. Az inter-
pellációra válaszolva Chamberlain kije-
lentette, hogy a miniszter, nyilatkozata
egyáltalában nem volt a nyilvánosság-
nak szánva és csak egyes lapok szenzá-
cióhajhászából fújták fel azt. Az igaz-
ság az, hogy az angol flotta és légiflot-
ta állandóan készenlétben áll minden
esetőségre, anélkül azonban, hogy en-
nek riadókészültség jele lenne.

BEIKTATTÁK ÁLLÁSÁBA BÁRÓ NEURATHOT, A PRO- TEKTORÁTUSI TERÜLETEK KORMÁNYZÓJÁT

(PRÁGA.) (Ceteca.) A cseh és morva
területek kormányzójává kinevezett
Neurath bárót tegnap iktatták állá-
sába rendkívül ünnepélyes keretek
között. Egész Prága zászlódszít öltött
és a pályaudvartól a Hradsinig vezető
uton a német hadsereg osztagai állot-
tak sorfalat. Neurath báró, amikor a
pályaudvarra megérkezett, a fogadá-
sára egybegyűltek előtt kijelentette,
hogy

ezuttal első ízben jött Prágába,
de hivatalát azzal az elhatározás-
sal veszi át, hogy a cseh és morva
nemzetek békéjét és fejlődését
biztosítsa.

A kormányzó palotába való megérke-
zése után dr. Hacha elnök kereszte fel.
Dr. Hacha meleg szavakkal üdvözölte

a kormányzót, megkérve őt arra, hogy az igazság és a jóindulat szellemében végezze nehéz tisztségét. Ezután nagyszabású katonai parádé volt, majd megjelentek a kormányzó előtt Beran miniszterelnök vezetésével a kormány tagjai is. Az ünnepségeket az összes német és cseh leadóállomások közvetítették.

DR. TISO BERLINBEN

(BERLIN.) (DNE.) Dr. Tiso, a szlovák kormány elnöke tegnap reggel Berlinbe érkezett és látogatást tett Ribbentrop német külügyminiszternél,



aki őt a berlini szlovák követ jelenlétében fogadta. A két államférfi hosszabb eszmecsere folytatózott, amelyről nem adtak ki hivatalos jelentést. Dr. Tiso még tegnap este elhagyta a német fővárost és Pozsonyba utazott.

VEGET ÉRTEK A BRIT-FRANCIA LÉGÜGYI MEG-BESZÉLÉSEK

(LONDON.) (Reuter.) A brit és francia légügyi miniszterek közötti tárgyalások tegnap befejezést nyertek és Guy la Chambre háza is utazott Párisba. A brit sajtó szerint a megbeszélések nem jártak kielégítő eredménnyel, mert kiderült, hogy Franciaország úgy anyagi, mint technikai téren erősen Angliát támogatására szorult.

ISMÉT PIERLOT KAPOTT KORMÁNYALAKITÁSI MEGBIZÁST

(BRÜSSZEL.) (Havas.) III. Lipót belga király ismét Pierlot-t bízta meg kormányalakítással. Pierlot a megbízatást vállalta és megkezdte megbeszéléseit.

BEMUTATKOZOTT AZ ÚJ LITVÁN KORMÁNY

(KOVNO.) (Reuter.) Az új litván kormány tegnap mutatkozott be a parlamentben. Zernius miniszterelnök hosszú beszédben ismertette a kormány programját, amely a belső egység és a szomszédokkal jóviszony megteremtésén alapul.

BELGRÁDBA ÉRKEZETT CVETKOVICS

(ZÁGRAB.) (Avala.) Cvetkovic miniszterelnök tegnap visszautazott Belgrádba, ahová este még is érkezett. A rá várakozó újságírók előtt kijelentette, hogy rendkívül meg van elégedve tárgyalásainak eredményével és reméli, hogy a béke még e hónapban helyreáll a két államalkotó nép között.

ANGOL CSAPATOKAT VEZELNYELTEK MOSSULBA

(KAIRÓ.) (Reuter.) Londoni utasításra az egyiptomi brit haderőből több csapatot indítottak utnak Mossulba, ahol a lakosság hangulata még nagyon izgatott. Amint utólag kiderült,

a felbőszült lakosság nem csak a konzult, de egész családját legyilkolta.

Mossul egész vidékén statárium van, de ez sem tudja megakadályozni a tervszerű brit izgatást, mert az uralkodó halálával kapcsolatban tényleg több olyan részlet derült ki, amely a szándékosságra mutat. Megállapítást nyert, hogy a szerencsétlenséget az első gumik szakadása idézte elő. Ezt pedig elősegítették azok a bevágások, amelyeket az első kérékek köpenyén találtak. Tekintettel arra, hogy néhány héttel ezelőtt a király kocsiának

köpenyét már szétvágta egyszer, feltételezik, hogy ez esetben is ugyanazok a kezek okozták a katasztrófát. A bagdadi kormány szintén erősítést küldött Mossulba és mindent elkövet, hogy az izgatásoknak véget vessen.

AZ ESZT KORMÁNY ERDEKES TÖRVÉNYTERVEZETE

(RIGA.) (Reuter.) Az eszt kormány törvénytervezetet nyújt be, amely fokozott védelembe veszi a külföldi konzulátusokat és rendkívül súlyos büntetést helyez kilátásba a merénylők és tüntetők számára.

TRÓNÖRÖKÖSE SZÜLETETT ALBÁNIAK

(TIRANA.) A trónörökös megszületése egész Albánia területén leirhatatlan örömet keltett. A megszületést 101 ágyulövés jelentette be az országnak. A keresztelés nagy ünnepségek között fog végbemenni.

AZ ANGOL-FRANCIA VEZÉRKAROK EGYÜTTMŰKÖDÉSE

(LONDON.) Az alsóházban egy kérdésre válaszolva Morrison kijelentette, hogy a francia és angol vezérkarok közötti megbeszélések hadászati kérdésekben már három éve tartanak és ez idő óta állandóan közösen vitatják meg a legfontosabb idevonatkozó kérdéseket.

Végzetes félreértés...

(London.) A gépköcsi szerencsétlenségnek áldozatul esett Ghazi királyt nagy ünnepélyességekkel fogják eltemetni. Az egész ország gyászban van.

cipőáruház
CAL. REG.
FERDINAND
8

de mindenütt rend és nyugalom uralkodik. A mossuli angol konzul meggyilkolásával kapcsolatosan Chamberlain az alsóházban nyilatkozott és kijelentette, hogy a konzul meggyilkolása végzetes félreértés következménye volt, amelyért az iraki miniszterelnök sajnálkozását fejezte ki, hangsúlyozva, hogy intézkedés történt az angol állampolgárok élet- és vagyonbiztonságának megvédésére. Az iraki törvényhozás nyilvánosan ki fogja fejezni sajnálkozását az események fölött. A konzult különleges pompával temetik el, családjának pedig nagyszögű kártérítést fizetnek.

AZ ALEXANDRETTI HELYZET

(PÁRIS.) (Havas-Rador.) Az alexandrettei szandzsák kérdésében a francia-török tárgyalások tovább folynak. Franciaország a szandzsákban levő haderő megerősítésére újabb csapatokat küldött.

A VERSAILLESI VALASZTÁS EREDMÉNYE

(PÁRIS.) (Havas-Rador.) A francia elnökválasztással kapcsolatosan még a következő részleteket közlik: A leadott szavazatokból kapott Lebrun

A megvakulástól való félelmében titokzatos körülmények között öngyilkos lett egy kolozsvári tanár

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Megrendítő öngyilkosság történt Kolozsváron tegnap este 10 óra tájban. Szentkirályi Leona Bratianu-ucca 35-37. szám alatti bérházban lakó 26 éves okleveles tanár öngyilkossági szándékkal strichninnel megmérgezte magát és mielőtt elsősegélyben részesíthették volna kiszüszkült.

AZ ÖNGYILKOSSÁG ELŐZMÉNYEI

A földai születésű és 16 társadalmi körökhöz tartozó családból származó

OLASZ CAFOLAT

(ROMA.) (Rador.) Illetékes körök határozottan megcáfolják egy külföldi sajtóügynökségnek azt a hírt, hogy Mussolini bizonyos katonai intézkedésekkel kapcsolatosan hosszabb táviróbeszélgetést folytatott volna Hitlerrel.

NEMET-OLASZ KATONAI MEGBESZÉLÉSEK

(BERLIN.) (Rador-DNB.) Április 6-án és 6-án Keitel tábornok, a német haderők főparancsnoka Ridz Smigly haderők főparancsnoka, Rariani tábornok olasz hadügyi államtitkár, valamint az olasz vezérkari főnök fontos megbeszéléseket fognak folytatni Innsbruckban.

AZ ESZT HADSEREG PARANCSNOKA VARSÓBA UTAZIK

(TALLIN.) (Rador.) Hivatalosan jelentik, hogy az eszt hadsereg feje Laidoner tábornok Ridz Smigly marsall meghívására április második felében ellátogat Lengyelországba. Ugyanakkor jelentik, hogy az eszt kormány törvényjavaslatot készít elő, amely a nemzetvédelem és határmegerősítés céljaira jelentős belső kölcsönt készült felvenni.

500, Bedouse 151, Cachin 74, Herriot 53, Godard 50, Bouisson 8, Pietri 10, szétszort szavazatok 44. Lebrun ünnepélyes beiktatása ma, csütörtökön fog megtörténni. Az összes leadható szavazatok száma 909 volt, az abszolút többség elnyeréséhez tehát 455 szavazatra volt szükség.

DENIKIN RÖPIRATA

(PÁRIS.) Denikin tábornok, az egykori orosz ellenforradalom egyik vezér egyénisége Párisban röpiratot jelentetett meg és ebben a szovjetnek Európától való teljes elszigetelését és a szovjet rendszer megbotránkoztatását követeli. Arra hívja fel egyben a világ figyelmét, hogy a bolsevizmus állandó és rendkívül veszélyt jelent a világbéke szempontjából.

MERÉNYLET A CHILEI NEMET KÖVETSEG ELLEN

(BERLIN.) A chilei német követség

MA MEGNYILTA A WE-GO

elleni bombamerénylet miatt, amely csak anyagi kárt okozott, a német sajtó rendkívül mértékben fel van habarodva. Hangsúlyozzák, hogy ez a merénylet újabb bizonyítéka annak a német-ellenes hádjáratnak, amely világszerte megindult. Németország azonban megtalálja a módját annak, hogy ezeket az ellene intézett támadásokat a legerélyesebb módon visszaverje.

natban, illetve miközben dr. Popa mentőorvos gyomormosást akart a beteg nőt alkalmazni, a két titokzatos egyén nyomtalanul eltűnt. A következő pillanatban a mentőorvos látva, hogy az öngyilkos tanár állapota a legnagyobb aggodalomra ad okot, azonnal feltette a gépkocsira és be szállította a klinikára, ahol a szolgálatos orvosok azonnal hozzáláttak, hogy megmentésék az életnek. A megmentők munkája azonban hiábavalónak bizonyult, mert a megdermedt test már nem tudta befogadni az injekciót.

TITOKZATOS KÖRÜLMÉNYEK

Azonnal értesítették a rendőrkveszturát, ahonnan Salcudeanu ügyeletes rendőrtiszt szállított ki a helyszínre a vizsgálat megejtése céljából. Ennek során a leány holtteste mellett, illetve a karján levő pénztárcájában a következő szövegű levelet találtak: „Ezer lejt van a táskámban, édes hugomnak, Turda, Str. Avram Iancu 52.” Bucsu leveleiben az életunt tanár drámai hangon kér bocsánatot édesanyjától, valamint testvéreitől. A kusza összevisszasággal írt leveleiben, amely részben lila tintával, részben pedig fekete tintával íródott, azt hangoztatja, hogy semmi örömet nem látott életében, állandóan buskomor volt, szomorúságát pedig az okozta, hogy nagyfokú rövidlátásban szenvedett és attól tartva, hogy idővel teljesen el fogja veszíteni látóképességét, ezt a megrázó megoldást találta legjobbnak.

MEGINDULT A VIZSGALAT

Az ügyeletes rendőrkapitány azután a tanár Bratianu-uccai lakására ment, ahol a legnagyobb meglepetésére az ajtót zárva találta és a kulcs nyomtalanul eltűnt. Felfeszítve az ajtót, a lakásban egy kis porcelán csészében cukorral kevert strichnin-oldat maradványát találta, mellette pedig egy kis üvegcsét, amelyben az életet kioltó mérég eredetileg lehetett. A rendőrhatalóságok nagy rejtély előtt állnak, mert eddig nem lehetett megállapítani annak a két egyénnek a személyazonosságát, akik az öngyilkos tanárnál a mentőállomásra szállították, valamint azt sem, hogy Szentkirályi Leona lakásának kulcsa hova tűnt el. És különösen az nagyon titokzatos, hogy milyen körülmények között fedezték fel őt az öngyilkosságot? A rejtélyes öngyilkossági ügyben éppen ezért teljes eréllyel folytatják a nyomozást.

— Orvosi hír. Dr. Bogdan Károly med. univ. katonaságtól hazatérve ren deléseit újból megkezdte. Cal. Reg. Ferdinand 85. Rendel 9—10 és 4—7-ig.

— Halászi munkaruhái, orvosköpenyei a legjobbak, 50 százalékban avatott kelméből készülnek. Cluj, Calea Pegelér Ferdinand 109.

— Göbbels Egyiptomban. Kairóból jelentik: Göbbels német propagandaminiszter Rhodosból jövet Heliopolisba érkezett. A német miniszter hír szerint csak rövid ideig marad Egyiptom területén és utja teljesen magánjellegű.

cipőáruház
CAL. REG.
FERDINAND
8

— Tűz pusztított egy bukaresti iskolában. Bukarestből jelentik a Rador: A Bulevardul Tache Ionescun lévő iskolában eddig ismeretlen okból tűz keletkezett. A kivont tűzoltók csak nehéz munka árán tudták elfojtani a tüzet.

— Négy százezerre emelkedett Belgrád lakosainak száma. Belgrádból jelentik: A legutóbbi statisztikai összeállítás szerint a jugoszláv főváros lakosainak száma 400 ezerre emelkedett.

Újra Rátz Mihályt választották meg az Iparosegylet elnökévé

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A nagymultu kolozsvári iparosegylet most tartotta évi rendes közgyűlését, amelynek ünnepi jelentőséget adott az tény, hogy az egyet most ünnepi fennállásának nyolcvanadik évfordulóját. Rátz Mihály elnök leendő szavakkal nyitotta meg a jubileumi közgyűlést és beszédében visszapillantást vetett az egyet nyolc évtized óta kifejtett érdemeiben gazdag, értékes kulturális tevékenységéről és társadalmi akcióiról. Szegő Vilmos a választmány működéséről adott számot, míg a pénzügyi helyzetéről Csákány János, pénztárnok tett jelentést és egyben bemutatta a jövő évi költségvetési irányzatot. A jelentések elhangzása után került sor a tisztújítás mezejére. Elnökké egyhangú lelkesedéssel újra Rátz Mihályt választották meg, aki immár hat év óta áll az egyet élén és a legnagyobb körültekintéssel intézi ügyeit és nevéhez fűződik az Iparosegylet művészdalárdájának felvirágoztatása is. Alelnökké Uray Sándor asztalosmestert választották meg szintén egyhangú szavazattal, az agmenház gondnoki tisztének ellátását Kézdy Jánosra bízta. Deák Ferenc, Orbán Béla, Hegedűs Gyula, dr. Bartha Ignác ügyész és Egyed Sándor hozzászólásai után Rátz Mihály elnök szavai rekesztették be a lelkesen gúlatu közgyűlést, amelyen az egyet tagjai csaknem teljes számban megjelentek.

Közveszélyes munkakörülmények címén őrizetbe vették egy budapesti csodajósnot

(BUDAPEST.) Tegnap későn este 40 év körüli, érdekes külsejű, elegáns nőt állítottak elő a rendőrségre. A központi ügyeleten őrizetbe vették. A detektivjelentés szerint hosszas megfigyelés után állították elő a 20-as cella foglyát, aki nem volt más, mint Silbiger Boriska, az ismert pesti jós.

A rendőrség az utóbbi hónapokban irtóhadjáratot indított a pesti csodagrafológusok, és jósok ellen, akik az utóbbi időben gombamódra elterjedtek a fővárosban. A pesti jósok sorában előkelő helyen szerepelt Silbiger Boriska, aki egy másfél évtizeddel ezelőtt tűnt fel. Orvostanhallgató volt, aztán áttért a jövedelmezőbb jósni foglalkozásra. A pesti társaság legelőkelőbb tagjai jártak hozzá. A rendőrség az utóbbi hónapokban erősen figyelte Silbiger Boriskát, aki egy szállóban rendezte be fogadótermét. Titkárát tartott és ez vette át a huszpengős honoráriumot is. Mikor Silbiger Boriska észrevette, hogy figyelik, férfit nem engedett be magához, mert mindenben detektivet sejtett. A rendőrségi nyomozás érdekes adatokat állapított meg. Külföldön, mint a magyar Jeanne D'Arc, hirdette azt is, hogy a budapesti rendőrségnél kétségeit többször igénybevétele bonyolult bűnügyek nyomozásánál. A külföldi és Magyarországot egyformán elárasztotta fényképes hirdetéseivel, amelyekkel rendszerint nőknek, néha iskoláslányoknak küldött meg. Hosszas figyelés után végül is a rendőrségre került, ahol ma délelőtt közveszélyes munkakörülmények címén őrizetbe vették. Silbiger Boriska ügye a toloncházba került. A kitűnő jósnot meglepetésszerűen érte életének váratlan fordulata, melyet, ugylát-szik, nem tudott önmagának előre megjósolni.

— Nagy földcsuszamlások a régi királyság területén. Bucurestiből jelenti a Rador: A legutóbbi napok nagy esőzései folytán Buzau megyében számos vidéken hatalmas földcsuszamlások történtek, amelyek jelentős károkat okoztak.

— A bukaresti tanács szigorú intézkedései. Bukarestből jelenti: A városi tanács rendkívüli szigorú intézkedéseket adott ki egyfelől mindennemű árdrágítás letörésére, másfelől a veszélyesség elleni veszély elhárítására.

Csak a legszükségesebb munkálatokat végzi el az idén a város műszaki osztálya

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A város műszaki ügyosztálya még a múlt év decemberében elkészítette az idei munkaprogramját, amelynek keretében nagyszabású utjavítási és burkolási munkálatokat, valamint építkezéseket akart végrehajtani. A terveket annak idején a polgármester elé terjesztették, aki jóváhagyólag vette azokat tudomásul és intézkedett, hogy a munkálatok végrehajtására a város költségvetésébe megfelelő fedezet álljon rendelkezésre.

A szép terv azonban a költségvetés összeállításánál hajótörést szenvedett. A királyi helytartóság ugyanis a legszükségesebb körü takarékosagra utasította a város vezetését és ennek jegyében állították össze a költségvetést is. A takarékosági elv főleg a műszaki ügyosztály költségvetésében érvényesült, mert megközelítőleg sem vettek fel annyi összeget az utjavítási és építkezési célokra, mint más éveken.

A műszaki osztály előirányzatát az új városi költségvetésben, amely most van tanulmányozás alatt a királyi helytartóságon, annyira csökkentették, hogy a tervezett munkálatokból csak a legszükségesebb munkákat végzik el.

Az utépítési ügyosztály ebben az évben befejezi a tavaly megkezdett utburkolási munkatervének végrehajtását, amelynek fedezetül a postatakarékpénztártól felvett 40 milliós kölcsön szolgál. Ezenkívül még csak a legszükségesebb fentartási munkálatokat végzik el az idei munkaszabzonban. Tehát a külvárosi lakosságnak az az óhaja, hogy az elhanyagolt uttesteket végre rendbehozzák, ezuttal is ábránd marad. Az építkezési ügyosztály egész nyáron tétlenségre lesz utalva, mert ebben az évben csak a mulhatatlanul szükséges karbantartási munkákat végzik el. A város az idén semmiféle építkezést nem hajt végre. De nemcsak a város, hanem a magánosok is semmi érdeklődést nem mutatnak az építkezések iránt. Málkor, az építési időny elején, százával nyújtották be az építkezési engedély iránti kéréseket a város mérnöki hivatalához. Most alig van jelentkező. Az idei munkaszabzonban a tavaly megkezdett építkezéseket hajtják végre leginkább. Új engedélyek iránt alig van érdeklődés. Ezt az érdektelenséget az építőipar, de leginkább az építőipari munkások sanylik meg.

Beiktatták a CFR új elnök-igazgatóját

(BUCURESTI.) (Rador.) Tegnap iktatták be a CFR új igazgató tanácsát Perieteanu elnökletével, aki megköszönte Ofelségének legmagasabb megítéző bizalmát, amelyet kinevezésénél tanusított. Perieteanu ezután Ghelmegeanu és Bujoiu minisztereket köszöntötte. Ghelmegeanu közlekedésügyi miniszter kijelentette, hogy a CFR újjászervezéséről szóló törvény, amelyet Ofelsége már jóváhagyott, lehetővé teszi, hogy ez az intézmény a nemzetgazdasági élet még értékessebb és még fokozottabb fejlődési szerte legyen. Az új törvény hivatva van a CFR nagyarányú fejlődését elősegíteni minden vonatkozásban. A CFR önkormányzatának megfelelő szem előtt tartása mellett.

A KÖZSÉGI SZESZKIMÉRÉSEK ÜGYE

A pénzügyminisztérium köztudomásra hozza, hogy a községi szeszkimérési engedélyeket, amelyeket október elsejével érvénytelenítettek, de amelyekre az árlejtés elmaradt, ez évi július elsejéig a jelenlegi engedély tulajdonosok birtokába maradnak, amikor az árlejtést megtartják és előnybe részesítik a hadiárakat, hadiözevegyeket és hadirokkantakat.

Külföldi tőzsdék

Hamburgi kávéfőzsdé: A belföldi forgalomban élénk üzlet mutatkozott. Az árak változatlanok maradtak. A tranzito kereskedelemben ugyancsak nyugodt volt a piac. A tengerentúli piacon lassu fejlődés mutatkozott Santos spez. 31—35, extra prima 30—31, prima 29—30, superior 28—29, Good 27—28. Mosott árú: Salvador 50—60, Guatemala 47—70, Costarica 55—80, Aragogyne 55—55, Nicaragua 46—65, Keletafrika 55—83, Venezuela 45—70, Columbia 45—55, Mexiko 46—65 Rm. 50 kilogrammonként vámolatlanul.

Kakaó. Emelkedő tendencia az üzletben. Belföldi piac nyugodt, árváltozások alig mutatkoznak. Accra loco, Új termés 22. Accra ujtermés április—májusra 21—4 cis. Lagos uj termés április—májusra 28—60 cis. sub. Thomet március—áprilisra 26—6 cis. sub. Pahia 24. Trinidad 39, sub Epoca Ariba 38. Félgyártmányok: változatlan árak mellett élénk piac. Kakaoporbán nagy forgalom. Azzal számolnak, hogy áprilisban újabb árú érkezik a piacra.

Rizs. Belföldi piac változatlan. Az exportpiac is nyugodt volt. A távolkeleti piacok szilárdak. Burma Saigon és Siam szilárd. Burma rizs 10—15 do. Rizsliszt 11.10. Siam-Sughandi rizs 16.45, olasz rizs 13.30 do., száraz 13.05, az árak 50 kilogrammonként brutto ab. Hamburg érten dök.

Fűszerek: Az ajánlat győnge volt. Az árak változatlanok. Bors fekete lampong 63, fehér muntok és Jáva 68, Piment Jamaika 114, Szegfűszeg 10, Muskátdió nagyság szerint 123—130, muskátvirág 225—290 Gyömbér japán 78, kömény hollandi 58. Sárga mustármag belföldi 38, bulgár ánizs 45, kolander német 42, paprika őrlt magyar 124, Vanília Bourbon minőség szerint 40—46. Az árak birodalmi márkában 50 kilogrammonként. A vanília 1 kg.-ként elvámolvab ab Hamburg raktár.

Berlini ércpiac: Electrolit-réz promt, cis. Hamburg, Brema vagy Rotterdam 100 kg.-ként 59—25. Eredeti kohó-alumínium 88—90 százalékos, tömbök és rudak 99 százalékos henger és drót tömbök 133—137. Finom ezüst tömbök 36.40—39.60.

Berlini ércártáridő piac. Réz: március-augusztusra 53.50 b. 53.50 g., irányzat szilárd. Cink március-augusztusra 17.25 b. 17.25 g., irányzat szilárd. Ólom március-augusztusra 18.50 b. 18.50 g. irányzat szilárd.

— Leánykereskedelem vádja egy bukaresti korcsmáros ellen. Bukarestből jelenti: A fővárosi rendőrség letartóztatta Mihail Gaspar, másnéven Mihu Andreescu korcsmárost, aki a Principele Nicolae-ucca 6. sz. alatt a külvárosban lakott és a korcsmárosság mellett tiltott leánykereskedelemmel is foglalkozott. Ügyének kivizsgálása még tart.

Férfiöltöny, felöltők

a legelegánsabb kivitelen és a legolcsóbb árakban

féligkész öltönyök méret után 8 óra alatt.

Sportnadrágok 325-től feljebb.

WURZEL

férfi-konfekció és uridivat-üzletében. Cluj, Cal. Regele Ferdinand 14., (Meinl kávé-üzlet mellett.)

Tekintse meg kirakatkiállításunkat

Fokozott gondtal kell eljárniok a háztulajdonosoknak és a lakóknak a tűzveszedelem elkerülése érdekében

A városi tanács újabb rendelete a tűzbiztonság érdekében

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A város vezetősége dr. Bornemisa Sebastian polgármester és dr. Pop Victor főjegyző aláírásával rendeletet adott ki, amely a tüzesetek megakadályozását célozza és nagyjelentőségű tüzrendészeti és elővigyázatossági intézkedések fogantatását rendeli el. A rendelet hivatkozással a légvédelmi támadások elleni védekezésről szóló és a Monitorul Oficial 1939. évi március, 6-iki 55. számában közölt törvényre és a légügyi és tengerészeti minisztérium korábbi rendeleteire, hogy esetleges légítámadás esetén a tüzgyújtó bombák hatását minél jobban semlegesítsék és figyelembe véve azt, hogy az esetleges légítámadás esetén számos helyen és egyidőben üthet ki tűz, amelynek megfékezése a tüzoltók megnagyobbodott létszáma mellett is csak nehezen fekezhető meg sikerrel. Kolozsvá. lakosainak kötelességévé teszi a közigazgatási törvény 16. szakasza értelmében is a következőket.

Az összes magán és középületek tulajdonosai, gondozói, kötelesek a házak padlásáról eltávolítani a gyúlékony anyagokat (irattárakat, butorokat, különböző anyagokat) és a padlások középső részét teljesen szabadrá kell tenniük, hogy a közlekedés könnyű legyen az esetleges tűz kitörése esetén.

A padlás fa falait vastag mészburkolattal kell bevonni.

A padlásnak azokat a részeit, amelyek 10 méternél hosszabbak, éghetetlen, tüzálló falakkal kell elkeríteni.

Gondosan felül kell vizsgálni a villany és a gázvezetékeket.

Gondosan felül kell vizsgálni és el-

lenőrizni a villanyvezeték biztosító szerkezetét. A kaszárnyákból el kell távolítani az összes löszert és takarmányt és általában minden gyúlékony anyagot.

Minden jövőben készülő új építkezést éghetetlen tüzálló anyagból kell eszközölni.

Gondosan ellenőrizni kell a kéményeket, hogy a kéménytűz keletkezését megakadályozzák.

Minden lakás udvarán két-három láda homokot kell tartani, hogy a tűzbomba hatását néhány lapát homok le szorásával semlegesítsék. Vizzel a tűzbombákat nem szabad oltani, mert ez csak fokozná azok hatását és a veszedelmet. Minden udvaron több vízcsapot kell felszerelni, ilyen hiányában pedig állandóan 2—3 edényt tel vizzel tartani azoknak az épületeknek közelében, melyek a hivatalsági szervek megállapítása szerint a leginkább tűzveszélyesek.

Minden a rendelet ellen elkövetett kihágást a légvédelem megszervezéséről szóló törvény 63. szakaszaiban foglalt rendelkezések szerint büntetnek.

— Folyik a vizsgálat a Brassó melletti tűzvész ügyében. A Rador jelentése szerint a hatóságok tovább folytatják a nyomozást annak a tűzvésznek ügyében, amely a Brassó melletti Zernesten elpusztította Iosif Searca gazdálkodó birtokát. A kár mintegy 5 millió lejre tehető. A tüzoltók munkája sikertelennek bizonyult abban a tekintetben, hogy az épületek egy részét megmenekék.

ABESSZINIAI KALANDOK

IRTA: FORSTER GYÖRGY

(7.)

A rendes hajókabinoknál valamivel tágasabb helyiségben függőágy és rögzített asztal állott; az asztal fölött drótszálra kötött petróleumlámpa imbolygott, alatta pedig hullámoshajó, szőke nő hajolt egy apró, hordozható írógépre fölé.

A nő nem fordult hátra az ajtónyílásra:

— Jó, hogy jön, Pearson — mondta hibátlan angolsággal. — Azt hiszem, később lesz a vihar: miatt, adassa le rögtön ezt a két rádiógrammot. Ráírtam a hívójelet, üvöljen, nehogy a távirászt valami ostobaságot követessen el.

Varsayt az sem lepte volna meg jobban, ha eleven oroszlanokat talált volna a titkos kabinban. Az indiai vízen általában nem gyakori jelenség a szőke európai nő: különösen nem az olyan ápolat, illatos fajtá, mint amilyen az előtte beszélő volt.

Varsay már éppen visszahúzódott, abban a hitben, hogy a nő nem vette, kitűnő ösztöne ugyanis megsgatta, hogy a titokzatos kabin titokzatosabb nőtársa nagyobb veszedelmet jelent, mintha egy tucat fegyveres csempésszel találta volna magát szemben, a kapitánynak szánt felszólítás után azonban már nem lehetett visszatérni.

Betette hát az ajtót maga mögött s kezét revolvere agyán nyugtatva, töle tehető nyugalommal megszólalt:

— Sajnálom, miss, nem Pearson kapitány van itt. Ha azonban kívánja, mindenre átveszem a táviratot.

Az idegen hangra a nő villámgyorsan megfordult s keze az asztalon heverő apró browning után kapott. Varsay kezében azonban egy pillanattal előbb megcsillan, a fegyver.

— Ne fáradjon, miss, nálam is van revolver.

— Hogy kerül maga ide...?

— Az ajtón keresztül. Persze fogalmam sem volt, hogy egy hölgyet zavarok meg ilyen késői órában.

Varsay el volt készülve arra, hogy a nő, mit sem törődve a revolverrel, neki ugrik; helyett azonban könnyű kacagást hallott.

— Remélem, kellemes volt a családja...?

— Nem mondhatnám. A mélyen tisztelt barátai ott fent a tengerbe fojtottak ma délután valakit, aki rájött, hogy nem minden utast ismer a hajón. Feltételezem, hogy amint rájönnek látogatásomra, nekem is hasonló sortűt szánnak s ilyen esetekben jobban szeretek férfiakkal szembenállni.

— Még mindig nem mondta meg, hogy mit akar?

— Tudni szerettem volna, hogy kicsoda ön és mit keres a hajón?

— Ugy... és ha szabad érdeklődnöm, milyen alapon kíváncsi erre?

— Mert tudomásom szerint ön fegyvercsempészéssel foglalkozik...

— Mit mondott...?

— Azt, hogy fegyvercsempészéssel foglalkozik. Tíz perccel ezelőtt még kint hasaltam a raktárban a ládák között. Az egyik láda meglazult a viharban és kidőlt az oldala: igazán könnyű volt megállapítani, hogy géppuska zácarzatokat tartalmaz. Az árubevallásom, ha jól láttam a felírást, varrógép szerepel.

— Nagyon érdekes. Meséljen még valamit...

(Folytatása következik.)

— Repülőgépek összeütközése. New Yorkból jelentik: Két katonai repülőgép 1000 méter magasságban tegnap East Braintree közelében összeütközött a levegőben. Mindkét gép pilótái és megfigyelői életüket veszítették.

TESTEDZÉS

Lemondta bukaresti szereplését a prágai Slavia! Bajnoki fordulóit játszanak a husvéti ünnepeken

(BUCURESTI.) A prágai Slavia vezető-sége tegnap este táviratban arról értesítette a román labdarugószövetséget, hogy a német sportfőhatóság nem adott engedélyt a labdarugócsapatának husvételre vezetett bukaresti vendégjátékára és így az előzetes egyezség alapján vállalt kötelezettségének nem tud eleget tenni.

A labdarugószövetség a Slavia lemondását azonnal továbbította a Venus vezetőségnek, amely a prágai csapat vendégjátékát már hetekkel ezelőtt előkészítette. A lemondás híre nagy meglepetést keltett, mivel bizonyossá vették, hogy semmi akadály nem lesz a nagyhírű cseh csapat vendégszereplésének.

A német sportfőhatóság nemcsak

Slavia vendégjátékát tiltotta le, hanem a „München 1860” labdarugócsapatának temesvári, valamint Berlin rugdó együttesének bukaresti szereplését is.

A labdarugószövetség most azon fáradozik, hogy lehetővé tegye az elmaradt bajnoki forduló lejátszását a husvéti ünnepeken. Ha e terv kivitele nem ütközik nehézségekbe, a következő NB mérkőzéseket játszzák le husvétvasárnapján:

Kolozsváron: Victoria—Kínizsi.
Bukarestben: Venus—Sp. Studentesc, Baid—UDR.

Temesváron: Ripensia—Carpati.
Aradon: AMTE—Gloria.
Ploestiben: Tricolor—Juventus.

Sepsiszentgyörgyön játszik husvétkor a KAC labdarugócsapata

(KOLOZSVÁR.) A KAC kitűnő labdarugócsapata a husvéti ünnepeken Sepsiszentgyörgyön vendég szerepel, ahol a Klinger szövöggyár csapatának, az Oltulnak két napos tornáján vesz részt.

A kolozsváriak husvétvasárnapján ellenfele a szentgyörgyi munkások együttese lesz, míg másodnapján az Oltul ellen játszanak. A piros-fehérek lelkes és fiatal erőkből álló csapata most igen jó formában van, mindazonáltal minden erejét latba kell vetnie, hogy Sepsiszentgyörgyön hírnevéhez méltóan szerepeljen. Különösen az Oltul lesz kemény ellenfele a KAC-nak, amely igen jó játékerőt képvisel.

A KAC szombaton délelőtt a brassói

gyorsas a következő összeállítású csapatot utazik Sepsiszentgyörgyre:

Bereczky — Horváth, Papp — Ferencz, Szabó, Szilágyi — Tunyogh, Székely, Harrach, Bakos I., Rámai.

Tartalékok: Orosz és Bakos II.

A KAC futballszakosztályának elnöksége ezúton is felkéri az alatt felsorolt játékosokat, hogy pnteken este fél 8 órakor a klubhelyiségben teljes számmal jelenjenek meg, mert ekkor kerül sor a husvéti turamérkőzés részleteinek megbeszélésére. Bereczky, Papp, Horváth, Ferencz, Szabó, Szilágyi, Orosz, Tunyogh, Harrach, Bakos, Rámai, Székely.

több helyzetet hagytak ki, mint a svájciak. Amagyar csapat kullancs középfedezettel és hátravont összekötőkkel játszott, de még nem megy tökéletesen ez a játék a magyaroknak, éppen úgy, mint az osztrákoknak, vagy a franciáknak sem.

Megóvta a Ferencváros a Nemzeti elleni mérkőzést, amely tudvalevőleg döntetlenül végződött. Az óvásnak most helyet adtak s a mérkőzést újra kell játszani.

Jársaság

0 Nagypénteki és husvéti istentiszteletek sorrendje az unitárius templomban. Az unitárius templomban Nagypénteken a Passio ének után könyörgést mond Erdő János s. lelkes. Husvét első napján ünnepi beszédet mond: dr. Varga Béla püspök, urvacsorai agendát dr. Kiss Elek, egyházi főjegyző. Ünnepe másodnapján Erdő János s. lelkes, harmadnapján az ünnepi legátus prédikál.

— A legnagyobb angol plakát. A londoni Waterloo-hídon helyezik el a honvédelmi minisztérium 143 láb hosszú és 19 láb széles (egy láb körülbelül 30 cm.) toborzó plakátját. A Daily Express szerint ilyen nagy plakátot még soha nem készítettek Angliában.

Megszokott

helyén tisztíttassa ruháit...

a

Ezink-gyárban

Rádió

PÉNTEK, április 7.

Bucuresti. Nagypénteken az állomás csak 14 és 21 órakor ad híreket.

Budapest I. 10. Ref. Istentisztelet. 11: Hírek. 11,15: Egyházi ének és szentbeszéd. 12,15: Evang. istentisztelet. 13,30: Hangverseny. 15: Hanglemezek. 17,45: Hírek. 18,10: Nagypénteki lamentáció közvetítése. 19,30: Előadás. 21,20: Ravasz László dr. püspök nagypénteki elmélkedése. 21,50: Szalonzene. 22,40: Hírek. 23: Hanglemezek. További műsort nem ad az állomás.

Hétévi fegyházra ítélték a gonosz mostohát

Pénzes Jánosné váli asszony 1935 elején ment férjhez. Ekkor már volt egy hétéstendős, törvénytelen kislánya, a férjének pedig első házasságából egy Margit nevű, két és fél éves kislánya.

Az asszony mostohán bánt a kislánnyal. Nemcsak üttötte-verte, hanem tél viz idején ing és cipő nélkül, egy szál szoknyácskában járatta, sőt, éhezettette is. 1937 október havában Pénzesné ráparancsolt a kislányra, hogy hozzon a kútról a kacsatöméshez vizet. A kislány egy küssé kisélekedett, mire a mostoha dühösen utána iramodott, megragadta a gyereket a kut kavájánál oly hevesen, hogy az fejével belezuhan a kutba. Pénzesné sorsára hagyta a mostohagyermeket, aki belefulladt a kutba. A mostohaanya, hogy a gyanút magáról elterelje, estefelé a szomszédoknál kereste a kislányt. De természetesen nem találta, noha mindenféle kuttatást utána. Másnap reggel egy szomszédasszony Pénzes Jánoshoz fordult, akinek azt tanácsolta, nézze meg, nincsen-e Margitka a kutban. Az apa szót fogadott és percek múlva megtalálta holtan a kislányt a kut vizében. A megindult nyomozás során a gyanú a szomszédok vallomása alapján rögtön a mostohaanyára terelődött. Az asszony beismerte, hogy a kut kavájánál megráncigálta és elverte a kislányt, aki ekkor belezuhan a kutba. A székesfehérvári törvényszék szándékos emberölés bűntette címén vádat emelt a mostohaanyára, akit a bűncselekmény miatt tizenegy évi fegyházra ítélt el. A budapesti kir. ítélőtábla gondatlanságból okozott emberölés vétségének minősítette a mostohaanya cselekményét a az elsőbíróság ítéletének megváltoztatásával az asszonyt három évi fegyházra ítélte el. A bejelentett semmisségi panaszok folytán ma tárgyalta ezt az ügyet a kir. Kuria dr. Gergely Károly tanácselnök vezetésével.

Dr. Balogh István koronaügyész helyettes felszólalásában hangsúlyozta, hogy a tábla minősítése helytelen, mert az előzmények, valamint az a tény, hogy a mostoha eltitkolta az apa előtt a gyermek hollétét, kétségtelenül teszik, hogy a mostoha a leánya életének megmentésére semmit se tett. Mind ez bizonyosság arra, hogy a vádlott nő a gyerek életének kioltását, tehát a halálát akarta és így cselekménye szándékos emberölésnek minősül. A Kuria helytadott a koronaügyész érvelésének, az elsőbíróságok ítéletét megsemmisítette és Pénzes Jánosné szándékos emberölés bűntette miatt a 92. szakasz alkalmazásával hétévi fegyházra ítéltte el.

— A nő kegyetlenebb, mint a férfi? Abban a vitában, mely most a testi bűntet, eltörlése körül folyik Angliában, aránylag igen sok nő foglal állást a testi büntetés fentartása mellett. A női képviselők nagyrésze is szükségesnek tartja, hogy bizonyos bűncselekmények elkövetőit ezután is megkorbácsolják. Ryhs Davies munkáspárti képviselő ki is jelentette: — A nők ugylátszik kegyetlenebbek, mint a férfiak. — A Daily Mail e kijelentéssel kapcsolatban közli egy londoni ideg orvos nyilatkozatát, amely szerint a nők inkább hajlanak a kegyetlenségre, mint a férfiak.

Áprilisi verőfény

Verőfény hancurozik az uccákon, áprilisi verőfény. Napsugár simogatja vé gig a kopár mezőket és a fény melengető simogatásai, csókjai keltik életre a zsendülő füveket, a pattanó bimbókat, a bomladozó rügyeket. Rejtelmes, titokzatos készülődés folyik a réteken és erdőkben, serkednek a friss ág-hajtások, hasadoznak a rügyek, bimbók, csilingel ezüstösen a folyók vize, zugnak a kis patakok, halk nótaszóba kezdenek a kedves kis tavaszi madarak. Április van, verőfény, áldáshozó, áradó arany napsugár, a tavaszi nagy ujjá születésnek rejtelmestitku korszaka. A Természet téli, rideg kopársága, egyhangúsága helyet, színesedik, gazdagodik, új ruhákba öltözik, zöld hajukat fésülik a mezők, csupasz ágait ékesítik a fák — minden, minden készül a csodálatos, tavaszi kivirágzásra.

Április verőfénye teszi ezt, Isten tűnődő ajándéka, az ömlő, özőnlő arany napsugár. A fény teszi ezt, a szíveknek és sugárzásoknak ez a titokzatosjátékú összhangja, ez a különös, tavaszi, áprilisi misztika, amelynek rejtélyét egészen megfejteni sohasem lehet. Isten arany ajándéka, az ég izenete, fényország izenete teszi ezt, okozza ezt az átváltozást végig a világon, ahol április van és fény van és tavasz van és természet-megújulás van.

És ilyenkor kell a léleknek is megújodnia. Levetnie a fásultság rablincseit, ledobni a közönyösség jégpáncélját, elhajítani magától a gyűlölködés, gonoszság, elfogultság, emberi bűnök ártó, gyilkos eszközeit, husvétit, szent tartalommal megújulni és megszínesednie. A lélek tavaszi szép színei: a derű, a jószág, a szeretet, a hit, a szépség, az igazságérzet, az emberiség. Örülni kell a fénynek és a természet megújulásának. Örülni a magunk boldogulásának és a mások előrehaladásának. Megbecsülni minden nép értékeit és lélek-kincseit. Nemzetek, hitek közötti békeségért munkálkodni, az egész emberiség, az egyetemes világ békességéért. Azért fáradozni, hogy mindenki arca, szíve-lelke, ha robotos, ha nem, egyaránt fűrdhessék a munka verítéke után a tavasz áldásozó aranyzárójában verőfényében is. Hátha a napfény csodálatos fűrdője kimos mindenki lelkéből minden bűnt, gyűlölködést, alantas ösztönt, sátáni incselkedést? És hát ha az emberek olyanná válnak a fény-özönben, mint maga az áprilisi verőfény, kedvessé, jóvá, mindenkire egyformán sugárzóvá, igazsá és melegítő felfrissítővé? Hátha, hátha?

Április verőfényében emberek, népek, hitek ne keressetek mást, mint magukat és az egymáshoz vezető utakat. A szeretet útjait.

Tisztára mosott lélekkel és husvétit szent érzésekkel.

(w.)

Julius elcselétől kezdve illetéslavítást kapnak a tanszemélyzet tagjai

(BUCURESTI.) Az új állami költségvetés összeállításával kapcsolatosan Petre Andrei nemzetevelésügyi miniszter megfelelő intézkedéseket tett a tanszemélyzet és a főiskolai hallgatók anyagi helyzetének megjavítása érdekében. A miniszter az új előléptetések, véglegesítések fedezésére és a tanszemélyzet fizetésének javítására külön 150 millió lejt irányzott elő tárcája költségvetésében és így a romániai tanszemélyzet a folyó évi július elsejétől kezdve szolgálati idejének és a betöltött munkakör fontosságának megfelelő fizetéspótlékot kap. A miniszter a leghatározottabban megcáfolta azokat a híreket, mintha költségvetési fedezet hiányában a tanszemélyzet részére nyújtandó fizetésjavítás kérdése halasztást szenvedett volna. A minisztérium költségvetésében külön 75 millió lejes előirányzatot is létesítettek, amely összegből 800 főiskolai hallgató részére fognak ösztöndíjat létesíteni és az egyetemi klinikák részére megfelelő segélyt kiosztani.

Kettős szerelmi dráma a prэшházban

(KAPOSVÁR.) A kaposvári törvényszék tegnap tárgyalta Schutzbach József 19 éves legény bűndgyét, aki január 23-án a somogy megyei Zics községben apja vadászfegyverével agyonlőtte 17 éves szerelmesét, Redl Juliánát, azután maga ellen fordította a fegyvert, a golyó azonban célt tévesztett. Schutzbach hosszabb kórházi ápolás után felépült, de elvesztette balszeme világát.

A tárgyaláson a fiatal legény elmondta, hogy már hosszabb ideje szerette a leányt, de az ő szülei halálani sem akartak arról, hogy feleségül vegye, sőt még azt is megtiltották, hogy találkozzon, vagy beszélgeszen vele. Elkeseredésükben közösen elhatározták, hogy megválnak az élettől. Január 23-án este találkoztak a leánnyal, s miután ellopta apja vadászfegyverét, együtt kimentek apja szőlőjébe. Itt

akarták végrehajtani tervüket.

A leány a prэшházban lefeküdt az ágyra, a puskát csövét maga tartotta a szíve fölé és biztatására a fiu meghúzta a ravaszt. A golyó áthatolt a leány testén, de nemesebb szerveket nem érintett. Ekkor a leány kérte, hogy még egyszer süsse el a fegyvert. A második golyó a leány fejét szétroncsolta és azonnali halált okozott. Utána a legény leült az ágy szélére és fejbőlötte magát, de a golyó nem ütötte meg. Beszállították a kaposvári kórházba, ahol csak két hét múlva sikerült eszméltre téríteni. Amikor megtudta, hogy szerelmese meghalt, ki akart ugrani az ablakon, de szándékának keresztülvitelében megakadályozták.

A bíróság a tárgyalás lefolytatása után Schutzbach Józsefet az enyhítő körülmények figyelembevételével jogerősen tízhónapi börtönrre ítélte.

Capitol mozgó

Szenzációs husvéti premier műsor. A legérdekesebb, legaktuálisabb film. Vasárnapi kezdéssel.

S. O. S. TANGER Támadás a Földközi-tengeren

Gyönyörű tengeri filmóriás, az izgalmas sorozata. A francia hadiflotta felvonulása. Főszereplők:

PIERRE FRESNAY	— — — —	francia tiszt.
ROLF WALKA	— — — —	német tiszt.
KIM PEACOCK	— — — —	angol tiszt.

„Te, Mikó Mária, te voltál a világ leggonoszabb boszorkánya” A házsiros feleség szörnyű halála az aranylakodalom előtt

(GYULA.) Sötét családi dráma színhe-lye volt egy rozoga földszintes lakóház Békéscsaba szegénynegyedében. Dubrancsik Pál hetvennyolc éves öreg asztalosmester ez a ház és az öreg asztalos egy elkeseredett veszekedéssel eltöltött éjszaka után agyonverte a feleségét. Az asszony is hetvennyolc éves volt és félszázados házaselet után most ünnepelték volna aranylakodalmaikat. De az együtt lelt félszázad nem sok örömet hozott számukra. Az asszony házsiros, veszekedő természetű volt és egyre jobban elkeserítette férjének életét. A rozogant viskónak két lakoszája volt. Az elsőben az öreg házaspár lakott, a másodikban a fiuk és ennek felesége. A múlt év novemberében az öreg Dubrancsikné menyével együtt kiment a piacra és egy zsák káposztát vásároltak. Ez volt az öreg asszony veszte. Nem volt megelégedve a vásárlással és egész nap korholta érte a menyét, fiát, sőt az urát is. Este a lefekvés után sem szűnt meg a perpatvar. Az öregasszony veszekedés közben egy ollót húzott elő a szalmazsákból és azzal szurkálni kezdett a férje felé. Dulakodás következett, mindketten a földre estek az ágyból és az asszony hasbaszurta az embert az ollóval.

Az öregember nagynehezen feltápaszkodva, a szomszédos kamrába ment és egy hatalmas fesszítóvassal tért onnan vissza. A fesszítóvassal ültelgelni kezdte feleségét, majd egy élesre fent disznóölőkéssel elvágta a nyakát.

Az asszony néhány napi kínlás után belehalt sérüléseibe, az öreg ember fogházba került. Most ítékezett felette a gyulai törvényszék.

Szúrnyos börtönr állította a darócruhába öltöztetett agastyánt bírál elé. Zokogva foglalt helyet a vádlottak padján. Erős felindulásban elkövetett emberölés büntetével vádolta az ügyész. Dubrancsik Pált azért, mert 12 csapással megölte feleségét, Mikó Mariát.

— Nem vagyok bűnös — mondotta hangos zokogással az elnök kérdésére, a feleségem kényszerített rá, hogy megöljem. Én csak védekeztem, mert meg akart gyilkolni. Különös természet volt már fiatal-kora óta. Mindig gyilkosságon járt az esze, mindig szurkálni akart. Az ágyában a szalmazsákba dugdosta el az ollót, kést és mindig fenyegetett, hogy meggyilkol, ha nem

jól viselkedem. Anyira félttem tőle, hogy sokszor nem mertem bent aludni a szobában.

— Volt már máskor tetlegesség maguk között?

— Egyszer az asszony kihívott párba, azt akarta, hogy ollóval menjünk egymásnak. Legjobban azért haragudott, mert én nem gorbáskodtam sem a menyemmel, sem idegenekkel. Leggonoszabb lélek volt az egész világon.

Az elnök kérdésére azután elmondja, hogyan folyt le a véres eset, amely után ő is elvágta a nyakát.

Az elnök ezután két levelet mutat fel. Mindkettőt az öreg hitvesgyilkos írta, szép, kerek öreg betűkkel. Az első levél így szól:

„Te, Mikó Mária, te voltál a világ leggonoszabb boszorkánya. Sokszor meg akartál gyilkolni. Ha rajtam volna, anynyi gombostűt szurnék beléd, ahányszor gonosz nyelvedet szólásra megmozgattad. Ilyen öreg ember mellett sem férsz meg a börtönből s most eszembe jut, hogy 48 évvel ezelőtt kaptam egy levelet, amelyben az állt, hogy te nagyon gonosz ember vagy. Igaza volt a levélírónak. Te vagy a világ leggyilkosabb anyja. De vedd tudomásul, hogy én leszek a te bíráló.”

Elnök: Maga írta ezt a levelet?

— Igen, de nem most, hanem már évekkel ezelőtt kezdtem írni. Mindig hozzártam pár sort, ha nagyon dühös voltam.

Ezután a másik levél felolvasására került a sor. Ezt a levelet a városi tanács-hoz intézte, tartalma a következő:

„Pénzem nincs, ezért a legkisebb költséggel temettessen el a tekintetes városi tanács, amiért adjon a jó Isten az élőknek sok szerencsét.”

Most a bűnper egyetlen tanujának kihallgatása következik:

Dezsőházi (Dubrancsik) Fél, a vádlott fia, aki a békéscsabai rendőrség tisztviselője, szomorúan tette meg vallomását saját édesanyjáról. Elmondta, hogy apján kívül senki nem tűrte volna egy félszázadon az asszony kínzásait. Saját fiához, vagy menyéhez sem volt soha egy jó szava. Arról is tud, hogy anyja meg akarta gyilkolni az apját.

A bíróság rövid tanácskozás után ítéletet hozott: felmentette az öreg feleség-gyilkost a vád alól és elrendelte azonnali

szabadlábrahelyezését. A bíróság úgy találta, hogy a vádlott a tettét jogos önvédelemben követte el.

Az öregember zokogva vette tudomásul az ítéletet, mely ellen az ügyész felebbel-jelentett be. Aztán fia karjai közé borulva, roskadozó léptekkel távozott a tereméből.

Reuter jelenti:

(NÁPOLY.) A „Gradisca” nevű gőzössen 600 olasz sebesült önkéntes érkezett Itáliába. Fogadtatásukra megjelent a piemonti herceg is.

(BERLIN.) A német főváros főpolgármestere tegnap Ribeira bolíviai konzul tiszteletére fogadást rendezett.

(BERLIN.) A kieli kikötőbe most érkezett vissza 6 hónapos utjáról a német cet vadász expedíció.

(VATIKÁNÁROS.) A Vatikánváros hivatalosan cáfolja azt a hírt, hogy a Szent-átya a pompeji-i templom felavatásán személyesen részt venne.

(MADRID.) Tegnap átadták a forgalomnak a Madrid-sevillai vasutvonalat és ezzel a közlekedés a spanyol főváros és a vidék között minden irányban helyreállt.

(BERLIN.) Hollandia és Németország között tárgyalások vannak folyamatban. A Harmadik Birodalom ugyanis hajlandó a győbbeszámú holland munkáscsoportot foglalkoztatni a nyáron.

(BUDAPEST.) A magyar kormány elhatározta, hogy a bolsevizmustól való megszabadulás 20 éves évfordulójára Szege-den a kormányzónak emlékművet készíttet. Az emlékművet abból a hatalmas már ványtömbből faragják ki, amelyet a Duce ajándékozott Magyarországnak.

(SZÓFIA.) A bolgár kormány cáfolja a kabinet átalakításáról forgalomba került híreket.

(LONDON.) A londoni repülőtérén két utasszállító gép összeköszött. A karam-bolnak több sebesültje van. Halálos eset szerencsére nem történt.

(MILANO.) Guido da Verona, a hírneves olasz író tegnap 58 éves korában meghalt.

(SZOLNOK.) A Tisza Szolnoknál átlépte a gátakat és ellepte a baloldali árterületeket. Nagyobb veszélytől azonban nem kell tartani.

(POZSONY.) Eszterházy János gróf tegnap beszédet tartott, amelyben bejelentette, hogy a felvidéki magyarság körében nem engedi a nyilaskeresztes propagandát.

(BERLIN.) Göring marsall rendeletet adott ki, amelyben korlátozza a légi hadsereg tagjainak az alkohol és a cigaretta fogyasztást.

(VARSO.) Slavek ezredet Rydz Smigly marsall és a kormány tagjainak jelenlétében ünnepélyesen temették el.

(KAIRO.) Faruk király fogadta a Berlinből az eljegyzési ünnepségre küldött német követet és előtte köszöntőt fejezte ki Hitler kancellár figyelemességéért.

(ALICANTE.) A nemzetieknek sikerült több, mint 1200 köztársasági vezetőt elfogni. Ezeknek nem volt idejük a menekülésre és minden összeszedett értéktárgyukkal együtt a nemzetiek fogságába kerültek.

(RIO DE JANEIRO.) A brazil kormány rendeletet adott ki, amely szerint háboru esetén a nőket is besorozzák hadiszolgálatra.

(MADRID.) A főváros lakossága készül Franco tábornok fogadására. A Candillo azonban csak egészségének teljes helyreállása után fog bevonulni Madridba. A tábornok ugyanis náthalázban könnyebben megbetegedett.

— Az Erdélyi Gazda új melléklete. Az EGE fejlődésével párhuzamosan a gazdasági közönség is újabb igényekkel jelentkezik, amelyeknek a lehető legjobb határáig az egyesület igyekszik is eleget tenni. Az Erdélyi Gazda különböző írásai nyomán az utóbbi időkben egyre nagyobb számú megkeresés sürgette a Kisállattenyésztők rovatának bővítését. Az egyesület látva, hogy a kisállattenyésztés, konyhakertészet, háziipar stb. új, komoly és kiszélesített földelmi forrást jelenthet a falusi gazdaságon kívül felkarolhatja azokat a városi magyar testvéreinket is, akik kisebb terjedelmű területeiket udvaraikat, kertjeiket ilyesmire felhasználhatják, kiadta az Erdélyi Gazda Kisállattenyésztő mellékletének első próbaszámát. A Kisállattenyésztő szerkesztését gróf Teleki Ádám az Erdélyi Gazda főszerkesztője vállalta el, aki nagy tudással és szakértelemmel hozta ki az első rendkívül tartalmas és sokszínes képpel illusztrált számot. Megrendelhető az Erdélyi Gazda kiadóhivatalában, Cluj-Kolozsvár, Str. Regală 16. szám alatt.

Apróhirdetések

ARANYFOGAKAT, ékszereket, briliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner ékszerész Cluj, Reg. Ferdinand 114. (2083)

MODERN kombinált konyhaszekrények sodronyos gyermekágy, minden elfogadható árban sürgősen eladó. Str. Regina Maria 24., asztalosműhelyben. (4546)

FIURUHA 8-9 éves gyermeknek, új, sötétkék, olcsón eladó. Str. Avram Iancu 17. emelet balra első ajtó. (4559)

Apróhirdetéseket a husvét szumba

legkésőbb

Péntek este 6 óráig

szíveskedjenek leadni.

VILLANYÖNDÖLÁST legújabb mód szerrel, minden kellemetlen érzéstől mentesítve 150 lejűl 8 havi garancia mellett készítünk. Cal. Reg. Ferdinand 30. (4089)

FÉRFIKALAPOT legolcsóbban a Carmen Sylva üzletben vásárolhat. Cluj, Str. Reg. Maria 12. (4587)

ADÁS-VÉTEL

MARADÉK szövetek, selymek, mindenféle textilárak félárban. Cal. Reg. Ferdinand 53. udvarban. (V4452)

ELADÓ egy ebédlő és hálószoba butor jó karban. Ért.: Str. Reg. Maria 4. Virág üzlet. (4341)

100 lej előleggel heti 50 lej részletfizetésre vásárolhat férfi és női cipőket dúsz választékban. Arco, Memorandului 25. (T2055)

EGY fél háló Cal. Regele Ferdinand 107. III. emelet ajtó 8., eladó. (4399)

JÓ állapotban lévő favágógép jutányosan eladó. Cal. Traian 9-a. (4448)

1000 □ m telken 2x2 szoba, konyha, fürdőszoba és 30x4 1/2 méter emeletes masszív gyárhelyiség cluji állomás mellett elköltözés miatt olcsón eladó. Ritka alkalmi vétel. Informál: Universal, Cluj, Reg. Maria 20. (4460)

ELADÓ festett háló butor, körísfaszekrény, ebédlőasztal. P. Unirii 10. asztalos. (4413)

GYERMEKKOCSI mély olcsón eladó. Str. Dragos Voda 12. (4509)

EGY jókarban lévő jégsekrény és egy mérsárospult eladó. Cal. Reg. Carol 150. (4506)

POSTABÉLYEGET, használt románt, külföldi gyűjteményeket legelőnyösebben vásárolok. Str. Fr. David 9. (4521)

VIGYÁZAT!

„POPULAR”

500 pár női cipőt kiárusítok minden elfogadható árban. Tehát saját érdekében győződjön meg mielőtt cipőt akar venni.

Atelier de ghete, Reg. Ferdinand 10. Bejárat az udvarban és nem az uccáról!

ELKÖLTÖZÉS miatt butorok, tükrök, ruhaneműk, fehérneműk, edények, díszvirágok stb. olcsón eladók. Str. Oăsanu 60. (4469)

STEYER autó Tip. XX. üzemképes, nyitott eladó. P. Abator 5. (4466)

MÉLY és sport gyerekkeszi eladó. Str. Horea 29. Délután 4-9. (4485)

MODERN konyhabutorok minden színben kaphatók. Str. Baritiu 10. (4276)

AUTOBUSSZAL megközelíthető **Ipatele** létesítésére alkalmas telket, esetleg felülépítménnyel, ipari villanyáram és lehetőleg folyóvíz mellett, megvételre keresünk. Részletes ajánlatot kérjük „Ipatele” jellegre „Novához” (Memorandului 16. sz.) (4401)

FORGALMAS helyen bodega sürgősen eladó, vagy átadó. Ért.: I. Maniu 29. föld szint. (4536)

HÁLÓSZOBA, kombinált szoba, konyhaberendezés, csillárok eladók. Str. Stroescu 11., földszintes ház. (4414)

SZABÓÜZLET berendezéssel betegség miatt azonnal átadó, berendezés részben is átvethető. Cim a kiadóban. (4501)

EGY jókarban lévő sötétkék mély gyermekkeszi eladó. Ért. Str. Episcop Nic. Popea 37. (4568)

KÖLTÖZKÖDÉS miatt sürgősen eladó egy 10 ezer lejes harisnyagép három ezer lejért. Guhané, Str. Memorandului 3-5. (4570)

KEREM FIGYELNI! Kisebb lakóház 45 ezer lej, átvethető teherrel, L. 90.000. 720 négyzetméteres házastelek 30 ezer lej teherrel 130.000. Teljesen új modern 3 szoba, parkettes, komfortos villa 520.000 lej. 66.000 lej évi tiszta jövedelmű ház 480 ezer lej. Ha házat, házhelyet, birtokot, malmot vagy bármilyen ingatlan **VENNI** vagy **ELADNI** akar, legmagasabb értékig, forduljon bizalommal **ROMA** iroda Boacănczyhoz, Str. Memorandului 9. szám. (4555)

SÖTÉTKÉK mély gyermekkeszi eladó. Str. Masinistilor 52. (4545)

OLCSÓN eladó sötétkék mély gyermekkeszi. Str. Romulus 36. (4551)

VILLATELEK olcsón eladó. Str. Ep. N. Popea 41. Értekezni: Str. Bădescu 14. (4554)

MODERN fehér gyermekkeszi, hibátlan, állványos gyermekágy, műszekosár és egyéb gyermekholmi eladó. Pap, Str. Călugărițelor 6-c. (4553)

ELADÓ vadonatúj kombinált zománcfestésű fehér garderozszekekrény. Calea Traian 15., I. emelet 11. ajtó. (2084)

EBÉDLŐBUTOR, masszív, gyönyörű, alig használt teleháló elköltözés miatt eladó Cim a kiadóban. (4602)

ELADÓ egy mély gyermekkeszi. Str. Livezii 48. (4578)

JÓKARBAN lévő konyhaberendezés és szőnyeg eladó Handler, Str. Reg. Maria 38. (4572)

VESZÉK jókarban fürdőszoba berendezést. Ajánlatok „Pál” jellegre kiadóhivatalba. (4573)

JÓFORGALMU cipészüzlet betegség miatt olcsón átvethető, ahol állandóan három segéd dolgozik. Cim a kiadóban. (4580)

FIGYELEM! Ócska ruhákat, tavaszi női és férfikabátokat a legolcsóbban lehet vásárolni Grünfeldnél. Str. Reg. Maria 14. (4581)

ELADÓ alkalmi áron egy telek téli kuglizóval és egy nyersolaj motor 8 lóerős. Vohanca gyártmány, majdnem új. Str. Bucovina 34. P. Gării. (4583)

FORGALMAS helyen kenyérüzlet belvárosban családi okok miatt eladó Cim: Str. I. Maniu 8. (4590)

ÜGYES kifizetőleányt és kézeleányt azonnal felveszünk. Str. Saguna 15. Wolheimer (4471)

BORBÉLYSEGÉDET kisegítőnek felveszek. Frizeria Tamás, Str. Cicio Pop 102 (4601)

TANULÓ leányok és fiúk hölgyszobrázatba felvételnek, ugyancsak gyakornokok is, Cal. Reg. Ferdinand 30. Hölgyszobrázat. (4510)

VARRÓGÉPPEL, 30-40 ezer lej tökével rendelkező urinő társat keresek. Ajánlatokat kérem „Rendeléseim vannak” jellegre. (4531)

TAKARÍTÓ szobaleányt és ápolónőt azonnal felveszünk. Cim a kiadóban. (T2090)

FÉNYKÉPÉSZ segédleányt azonnalra felvesz Foto Ella, Cal. Reg. Ferdinand 86. (4384)

KIFUTÓFIUT felvesz Librăria Globus, Str. Regina Maria 10. (4384)

PÉKSEGÉDEKET keresek állandó munkára. Brutăria Painea Noastră Cluj, Str. Rudeanu 33. (4550)

BEJÁRÓNÓT ebédkeztetve felveszek. Értekezni délelőtt 9-11-ig. Str. Ciure 2., bejárat Saguna uccából. (4556)

KERESEK komoly gyermeknevelőnőt 3 éves fiam mellé, csak gyakorlottak jelentkezzenek, német vagy román nyelvet bírónk előnyben. Cim: „Textura”, Piața Mihai Viteazul 30. (4558)

EGY ügyes borbélysegédet azonnali be lépésre keresek. Str. Locomotivei 4. (4582)

FIATAL házvezetőnőt, vagy mindenest keres magános ur. Fényképét visszaküldi. Cim: Inginier S. A. Craiova, Str. Joanițiu 81. (V4603)

INTELLIGENS, megbízható jobb nő ke restetik házvezetőnőnek, egy idős, egészséges egyedülálló urhoz. Érdeklődni: Romeo képkereketőnő. Str. Reg. Maria 14. udvarban. (4604)

KERESEK 8 hetős gyerekekhez bejáró szoptató nőt. Cal. Reg. Ferdinand 53. ajtó 4. (4608)

KÜLÖNFÉLÉK

EGY szegény szolga elvesztett egy fekete aktatáskát, tartalma 6000 lej és 2 befizetőkönyv. Megtaláló vagy nyomravezető 1000 lej jutalomban részesül. Str. Stroescu 2. portár vagy Poldihute, Str. Londrei 21. (4561)

A híres celnai Muresan volt Teleki **BORPINCÉK** megnyitották a természetes, nemesfajú, saját termésű boraiknak cluji kiárusítási helyét Piața Carolina 3. szám alatt. Csak kimondottan finom borok, árak 18-24 lej stb., nagyon méltányosak. Van Furmint, Finom vegyes, Rizling, Leányka és Cabernet. Cask kihordásra. Telefon: 25-03. (4542)

KIADÓ LAKÁS

HÁROM vagy négyszobás lakás május 1-ére kiadó. Str. Elisabeta 32. (4380)

KIADÓ Str. Brătianu 2. alatt 4 szoba, mellékhelyiségekkel, tiszta uri lakás. (4387)

ÜZLETHELYISÉG kiadó. Str. Xenopol 11. szám. (4390)

KÉT szoba, konyha, fürdőszoba teljes komforttal kiadó. Str. Xenopol 11. Főpóttával szemben. (4391)

ELEGÁNS különbejáratú butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Cal. Regele Ferdinand 59. I. (4417)

KIADÓ 3 és 4 szobás komfortos lakás május 1-re. P. Cuza Voda 7. földszint, jobbra. (4456)

ÜZEMHELYISÉGEK, raktárak és 2x2 szoba, konyha fürdőszoba kiadó. Str. Căil Ferate 4. (Volt Friedmann-féle malonnál). Információ: Str. Gruia 10. (4459)

CSALÁDI ház külön telken kerttel belvárosban olcsón kiadó. Cim a kiadóban. (4483)

MÁJUS 1-RE KIADÓ

Str. O. Goga 5. 4 szoba, teljes komfort. Str. O. Goga 7. földszint, 5 szoba, teljes komfort. (4482)

Str. O. Goga 7. I. em. 5 szoba, teljes komfort. (4488)

Str. I. Maniu 6. II. em. 3 szoba, teljes komfort. Ezenkívül Str. Memorandului 3-5, egy nagy üzlethelyiség mellékhelyiségekkel. Értekezni lehet a Róm. kath. Egyházközség gazdasági hivatalában, P. Unirii 14. délelőtt 8-12-ig. (4473)

2 SZOBÁS lakások kiadók. Str. Iuliu Maniu 13-15. alatt. (4482)

SZOBA, konyha, előszoba kiadó azonnalra. Str. Rădulescu 83. (4508)

SZOBA, konyha jó pincével olcsón kiadó. Str. Subdeal 13. (4468)

KIADÓ 5 szoba, konyha, fürdőszoba és egy raktárhelyiség. Cal. Marechal Foch 25. szám alatt. Értekezni: dr. Nagy László ügyvéd irodájában, Str. Iuliu Maniu 5. sz. (4473)

KIADÓ 3 és 4 szobás összkomfortos lakás május 1-re. Cal. Dorobanților 36. sz. (4239)

NAGYSZOBÁS összkomfortos lakás kiadó május 1-ére kitűnő karban. Str. Berde 3. (4496)

SZOBA, konyha, veranda kertés házban kiadó. Str. Regalá 42. (4386)

KIADÓ május 1-re 2 szobás modern lakás mellékhelyiségekkel. Str. Cristea 7. (4439)

KIADÓ május 1-re két szoba külön bejáratú, konyha és mellékhelyiségből álló földszinti lakás és egy nagy szobából álló szuterénlakás, ami raktárnak is használható. Str. I. Maniu 24. szám alatt. (4449)

KIADÓ 4 és 3 szobás komfortos lakás, 1 nagy uccai szoba, Str. N. Iorga 21. (T2052)

NAGYON szép 3 szobás, komfortos lakás külön udvarban, belvárosban minden járulékkal havi 3500-ért kiadó május elsejére. Cim a kiadóban. (4021)

3 SZOBÁS, konyhás lakás május 1-ére kiadó. Cal. Regele Ferdinand 87. (4409)

KÉT szoba, konyha, fürdőszoba és egy szoba, konyha Cal. Moșilor 85. kiadó. (4541)

KIADÓ 2 szoba, 1 szoba, konyhás lakások május 1-ére. Cim a kiadóban. (4543)

KIADÓ április 15-re csinosan butorozott szoba uriháznál. Cim a kiadóban. (4544)

MÁJUS ELSEJÉRE modern szép 4 szobás lakás város legszebb részében egyedülálló házban kerttel kiadó. Cim a kiadóban. (4547)

ÁPRILISI hónapra butorozott szoba olcsón kiadó. Str. Iuliu Maniu 24., ajtó 9. (4557)

KIADÓ április 15-re egy külön telek szoba, konyha, istálló, kocsiszin. Értekezni: Goldstein bodega, Cal. Regele Ferdinand 16. (4562)

ÜZLETHELYISÉG kiadó. Cal. Traian 14. szám. (4563)

SZOBA, konyha május elsejére kiadó. Str. Pop Cicio 17. (4560)

KIADÓ legszebb villanegyedben 3 szoba, komfortos lakás május 1-re. Str. Ruseti 16. (4577)

KÜLÖN telken 2 szoba, konyha kiadó. Str. Paris 10. (4574)

KIADÓ 2 nagy szoba és külön 1 szoba butorral, vagy butor nélkül, szép udvarban a Pasteur mellett, Str. Marinescu 9. (4575)

GARZONLAKÁS szoba, elő-, fürdőszoba május 1-re kiadó. Str. Fr. David 7. (4576)

ÜZEMHELYISÉG, raktár és nagy beton pince, valamint szoba, konyhás lakás kiadó. Str. Anton Pan 6. vágóhidtér mellett. (4571)

KÜLÖN telken szoba, konyha, speisz, pince, vízzel, villannyal kiadó. Str. Maramures 16. (4584)

BUTOROZOTT szoba azonnal kiadó. Napokra is. Festmények, goblenek, Könyvek, Damaszkok, férfi felöltő eladó. Str. Vlaicu 6. 1. (4585)

SZÉP szoba butorozva, vagy üresen azonnal kiadó P. Unirii közvetlen közelében. Érd.: Kalapszalom, P. Unirii 15. (4586)

HÁROM szoba, konyha fürdőszoba azonnal kiadó. Reg. Ferdinand 55. I. em. (4589)

SZÉP parkettes uccai butorozott szoba kiadó. Str. Gen. Poetas 13. (4595)

KIADÓ garzonlakás Dr. Veress, Str. Iorga 5. (4600)

FIATALEMEBEREK teljes ellátást kaphatnak havi 1100 lejért. Str. Avram Iancu 18. ajtó 19. (4591)

LAKÁST KERES

KERESEK május 1-re egy vagy két szobás, komfortos lakást P. Unirii közelében. Cim a kiadóban. (4514)

KERESEK nagy, üres napos szobát kiszolgálással belvárosban május elsejére. Báró Mannsberg Margit, Str. Regalá 3. sz. (4499)

— Üstökös tündöklése és hanyatlása. L. Houlellegue írja a Tempsban, ilyen című cikkében: „Az üstökösök régen, mikor még semmit nem tudtak róluk, igen nagy helyet foglaltak el az emberek lelkében, de a mai tudomány nagyon kicsinyre szállította le jelentőségüket, kimutatva e nagyszerű természetű anyagi csekélységét és muló jellegüket az égboltozaton, mely különben mintha az örökkévalóságra rendezkedett volna be. Ezek az égi semmiségek, miután katasztrófaáldozatok szerepükkel megfosztották őket, az egyszerű furcsaságok rangjába süllyedtek; siralmas figurák a csillagok, sőt a ködfoltok mellett is, utjuk egyáltalán nem zavarja meg a világok mozgalmasságát.”

Hírek

NAPTÁR. 1939. Április 7, Péntek.
Róm. kat.: Nagypéntek. Prot.: Nagy-
péntek. Ort.: Szt. sz. Marea Vinéri.
Izr.: 18 Nisan.

ÁRTATLAN ZSUZI

Közismert GILBERT operettjéről a fran-
ciák filmét készítették Főszerepekben:

HENRY GARAT

és

LEMONNIER RAIMU

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, fél évre 280, negyed évre
150, egy hónapra 50 lei.

JÓESTET!

FALUSIAK

Falusi menyecske a bíróság előtt:
Bíró: Milyen ürüggyel verte meg a
férjét?

— Kérem, bíró ur, nem ürüggyel
vertem meg, hanem löccsel...

ISKOLÁBAN

Jancsika feltartja az ujját.

— Jegyezzétek meg, gyermekek,
hogy az életben mindig csak a tettek
számítanak és sohasem a szavak.

Jancsika feltartja az ujját.

— Na mit akarsz mondani, Jan-
csika?

— Csak azt akarom mondani, hogy
ugy látszik, a tanító ur még sohasem
adott fel egy táviratot.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Ápri-
lis 1. szombaton reggeltől április 8.
szombaton reggelig a következő gyó-
gyszertárak teljesítenek éjszai szolgálá-
tot: Lukács, Memorandului-ut; dr.
Olariu, Regina Maria ucca; Minerva,
Regele Ferdinand-ut; dr. Rusu, Cipariu
ucca.

— JÓ ÉS OLCÓ BÖRT ES TAL-
PAT Kozák börtületben kaphat. Cluj,
Piata Mihai Viteazul 15.

— Időjárásjelentés. A bukaresti idő-
járásutató intézet jelentése: Borult ég
bőltözet, kisebb lehülés.

— ÁPRILIS 30-IG AZ ÖSSZES IPA-
RI ÉS KERESKEDELMİ VÁLLALA-
TOK KÖTELESEK GÁZÁLARCOT BE-
SZERZNI ALKALMAZOTTAINKNAK.
A Rador távirati iroda jelentése szerint
ezévi április 30-ig bezárólag az összes
kereskedelmi és ipari vállalatok köte-
lesek valamennyi alkalmazottuk szá-
mára a szükséges gázálarcot besze-
rezni.

— MA KEZDŐDIK A HATÓSÁGOK
MUNKASZÜNETE. Ma, csütörtökön
délben kezdődött meg a hatóságok hus-
vét munkaszünete, amely április 12-én
(szerdán) délután 4 óráig bezárólag
tart.

Gondos felélése munkából hazatérő urát
Diana sósborszesszel várja.

— Elhalasztották az EGE közgyűlését.
Az Erdélyi Gazdasági Egyület április 11-re
kitűzött közgyűlésének megtartása halasz-
tást szenved. Az új időpontról megfelelő
időben tájékoztatják a gazdaközönséget.

— Apahidánál ismeretlen férfi holt-
testét fogták ki a Szamosból. Az apa-
hidai cseendőrség a Szamos folyóból is-
meretlen férfi holttestét fogta ki. A
halottan a falusi mezőgazdák szoká-
sos öltözetű volt. Ruhájának zsebében
nem találtak semmiféle igazoló iratot
és így személyazonosságát eddig még
nem tudták megállapítani. A cseendőrség
bevezette a nyomozást annak meg-
állapítása érdekében, hogy ki az isme-
retlen halott és hogy véletlen baleset
áldozata lett-e, vagy öngyilkosságot
követett el.

Egy bolond százat csinál

Husvételre tartogatta a színház a színházi évad legnagyobb operettsikerét.
Hónapok óta megy zsufolt házak előtt Szüle Mihály, Harmath Imre és Wal-
ter László briliáns ujdonsága, amelyről bizvást elmondhatjuk, hogy a ham-
sítatlan humornak, a féktelen jókedvnek igazi ajándéka. Ezek óta a legna-
gyobb operettsiker, az

EGY BOLOND SZÁZAT CSINÁL

és ennek a sikernek egyik legérdekesebb bizonyítéka, hogy az operettet és
és annak teljes szereplőgárdáját lekötötte három hónapos olaszországi turné-
re egy híres impresszárió.

Nem kell azt hinni, hogy az Egy bolond százat csinál valami épkezláb
mesét nélkülözö bolondság. Ellenkezőleg: a siker legfőbb titka az, hogy
egészséges eszelekmény keretében a bohóati helyzetek és újszerűségükben is
ismerős vígjátéki figurák járnak, futnak, rohanak vad össze-visszaságban
és mégis értelmesen. De az

EGY BOLOND SZÁZAT CSINÁL

zenéje sem marad el a szöveg mögött. A rádió már két ízben közvetítette ezt
a pázar operettet, s annak egyes számai már divatos slágerek minden euró-
pai városban. Természetes, hogy ehhez a zenéhez a jobbnál-jobb táncszámok
egész légiója társul. új tangók, slowfoxok, fox-trotok, angol és bécsi val-
cerek mellett az akrobatikus táncok legújabb attrakcióit hozza egy remek
táncospár: Marlene and Joe.

A színház annyira bizik az ujdonság sikerében, hogy öt nap alatt hétszer
fogja játszani.

Női-, férfikabát és készruha

Szükségletét legfinomabb kivitelben

olcsón ma Kolozsváron

Setres és Sallák-nál

vásárolhatja, S. Unirii 21.

— Hármaskörök. Bukarestből jelen-
tik: Ileana Glad 35 éves, asszony a pra-
hovámegyei Cristován községben hár-
mas ikreknek adott életet. Az anya és
gyermekai egészségesek. Az asszony
családja jelenleg 10 tagból áll a férjén
és önmagán kívül 8 gyermekből, akik
mind igen nehéz viszonyok között van-
nak és most hatósági támogatásban re-
ménykednek.

— Kisiparos Szövetség helyi fiókja-
nak közleménye. A Kisiparos Szövét-
ség helyi fiókja 81—939 szám alatt az
alábbiakat hozza a tagok tudomására:
Mentesítve vannak a kereskedelmi re-
giszterek alól az iparosok, akik a VII.
osztályig vannak adóztatva, tehát 50
ezer lej jövedelem után bezárólag. Men-
tesítve vannak a bélyeg alól az átadási
igazolványok, jegyzékek és bonok, me-
lyek után számlák lesznek kiállítva. 3.
A váltóbélyeg 6 hónapi esedékességen
alól 0.20 százalék. 4. A számlákra 0.40
százalék. 5. Számla kiállítás kötelező
magánosok részére, ha az összeg a 3
ezer lejt meghaladja. 6. A bérleti szer-
ződéses illetéke 1.50 százalék. 7. Adás
vételi illeték ingatlanoknál 8 százalék.
Az illetéket 15000 lej összegig bélyeg-
ben lehet leróni. 9. A számlakönyv min-
den év januárjában 1. számmal kezdő-
dik és a számozás folytatódik azon év
december 31-ig. 10. Az iparadó (paten-
ta fixa is) átvitteleztetik egyötöd rész
(20 százalék) emeléssel (pótadók nél-
kül). 11. A közmunkák és magánmün-
kák vállalkozói az egyes munkák után
lesznek megadóztatva, ezért kötelesek
minden munkát a vállalat után számi-
tott 30 napon belül bejelenteni, az il-
letékes adóhivatálnak. 12. A fizetés
utáni adó új alapra fektetve. A létmu-
nimum adóengedményre lett átvitelo-
ztatva és pedig: 75 százalék 2000 lej ha-
vi fizetésig, 65 százalék 3000 lejig, 50
százalék 4000 lejig, 40 százalék 6 ezer
lejig, 30 százalék 8 ezer lejig, 20 szá-
zalék 10 ezer lejig, 10 százalék 10 ezer
lejen felül. Ezenkívül még egyhavi 5
lejes minimális adó és 5 lej havi utadó
lett megállapítva. Mindezek 1939 ápri-
lis 1-től vannak érvényben. A közle-
ményt Moldovan elnök és Seredan
titkár írták alá.

— Hatalmas csalásokat fedeztek fel
Resicán. A Rador jelentése szerint
Tautu pénzügyi vezérfelügyelő a re-
sical adónyilvántartás átvizsgálása al-
kalmával nagyarányú visszaéléseket fe-
dezt fel, amelyeket a nyugták meg-
hamisításával követtek el. Az első
nyomozások máris mintegy negyven
lejt értékű visszaélés kiatlanásához
vezettek. A pénzügyminisztérium a
vizsgálat lefolytatásával a temesvári
ügyészséget bízta meg.

— Egy spanyol repülőistit tragé-
diája. Madridból jelentik: Garcia Mo-
rata, a spanyol nemzeti hadsereg őrná-
gya tegnap repülés közben lezuhant
és szörnyet halt. A szerencsétlenséget
a gép szárnyainak megrongálódása
okozta. Az őrnagy a spanyol hadsereg
leghíresebb repülői közé tartozott, aki
a most befejeződött polgárháború ide-
jén 30 ellenséges repülőgépet lőtt le.

— Nem változtatják meg a NUF
egyenruháját. Bucurestiből jelenti a
Rador: Azok a hírek, hogy a Nemzeti
Ujjászületés Frontjának egyenruháját
megváltoztatják, nem felelnek meg a
valóságnak. Az egyenruha viselés
ügyét külön szabállyal fogják ren-
dezni.

— Szamos-tartomány közleménye. Szamos-tartomány közigazgatási hi-
vatala 11.581—1939. szám alatt a kö-
vetkezők közlésére kéri fel lapunkat:
Sziveskedjék közírni, hogy ápri-
lis 7-én, pénteken este fél 7 órakor az
ortodox székesegyházban gyásztiszte-
letet, április 8-án, szombaton éjjel
12 órakor a feltámadás szent ünnepén
pedig ünnepi istentisztelet lesz, ame-
lyen részt vesznek az összes polgári és
katonai hatóságok fejei a köztisztvisé-
lők stb. Viselet katonák részére pénte-
ken sisák, forgó nélkül, diszruha, csiz-
ma, kitüntetések. Szombaton: diszruha,
vásárt nadrág, kitüntetések. Viselet a
polgári személyek számára pénteken
NUF egyenruha, vagy frakk, fehér
nyakkendő, fekete mellény és keztyű,
kitüntetések. Szombaton frakk, fehér
mellény, keztyű és nyakkendő, kitün-
tések, vagy NUF egyenruha. A bírói
kar részére talár.

— Evian professzor előadása. Evian
professzor, a kiváló közgazdász váro-
sunkban előadást tartott, amelyen han-
goztatta, hogy a német—román gazda-
sági megegyezés az ország szempontjából
igen előnyös és Németországnak
nincsenek semmiféle támadó szándékai
Kelet-Európával szemben.

— A KERESKEDELMİ VÁLLALA-
TOK HUSVÉTI ZARÓRAJA. A keres-
kedelmi és iparkamarák szövetségének
közbenjárására a munkaügyi miniszter
a vasárnapi munkaszünetet felfüggesz-
tette április április 6, 7 és 8 napjaira,
amikor a személyzet a pihenőjét rotá-
ciós rendszerben (felváltva) kapja meg.
Ez a felfüggesztés kizárólag a kereske-
delmi vállalatokra vonatkozik.

— Halálozás. Ceglédről jelentik: Pol-
gár István nyugalmazott vasúti mozd-
onyfelügyelő, az ezüst érdemkereszt
tulajdonosa 68 éves korában elhunyt.
Az elhunyt Magyarországon és Ro-
mániában is kiterjedt rokonság gyá-
szolja. Többek között a remetel Filep,
a Winkle és karádi Nagy Lajos csa-
ládok.

— Érdekes bírósági döntés konver-
ziós ügyben. Visszautasíthatja-e a hi-
telező bank az adós konverziós jogosult-
ságát, ha egyszer elfogadta a konver-
ziós részleteket? — vetődött fel a kér-
dés, egy kolozsvári pénzügyi eluta-
sította az egyik adós által bejelent-
ett konverziós igényt, arra hivatkozva,
hogy az adós a kölcsön felvétele alkal-
mával kereskedő volt és ezt a minősé-
get mindmáig megtartotta. Az ügy pe-
res utra terelődött, amelynek során az
adós igazolta, hogy a bank már négy
konverziós részletet átvett és így az
adós konverziós ajánlatát elfogadta. A
napokban megtartott tárgyaláson a
pénzügyi elutasítást azzal érvelt, hogy a kon-
verziós részletek elfogadása még nem
jelenti az adós konverziós jogosultsá-
gának elismerését. Mskép ez az értel-
mezés joglemondást jelent és ilyen
elhatározáshoz a bank igazgatóságának
hozzájárulása szükséges. A jelen eset-
ben nemcsak a bank igazgatóságának
nem volt tudomása az esetről, hanem
az adós még olyan okmányt sem tud
felmutatni, amelyben a pénzügyi rész-
séről cégszerűen aláírva elfogadták
volna a konverziós bejelentést. A ko-
lozsvári bíróság a pénzügyi elutá-
sítást fogadta el, amely ellen az adós a
törvényszékhez felebbezett.

— Letartóztatások az erőszakos
abortusz miatt. Jasiból jelentik: Az
ügyészséghez érkezett feljelentés alap-
ján a vizsgálóbíró elrendelte Elena Ni-
colai születő Mária Onoieru volt ta-
nitónő és egy Dante Masari nevű sof-
tőr letartóztatását, akik mint bűntár-
sak elidéztek abortusz utján Eudochia
Rusu asszony halálát. Ugyanakkor le-
tartóztattak egy Marin Alexandrovici
nevű egyént is, aki erőszakos abortuszt
végzett.

Színház

Csütörtök, péntek, szombat: Hivatalos
színházi szünetnapok.

Vasárnap délelőtt 11: Robinson Crusoe
(Enekes, táncos mesejáték 10 képben.
Defoe Dániel regénye után írta: He-
tényi Elemér. Vezényel: Stefanidesz
József. Hétényi Elemér növendékeinek
gyermekelőadása. Matiné helyárrakkal).

Délután 3: Nincs szebb, mint a szerelem.
(Olcsó helyárrakkal).

Délután 6: Bubus (Hatódzsor).

Este 9: Egy bolond százat csinál (Zenés
bolondság 3 felvonásban. Az évad leg-
nagyobb operettsikere. Írta: Szüle Mi-
hály. Zenéjét Harmath Imre verseire
szerelte: Walter László. Rendező:
Gróf László. Főszereplők: Krémier
Manci, Sándor Stefi, Rajnai Elli, Je-
nei János, Fülöp Sándor, Tompa Sán-
dor, Csóka József, Réthelyi Odón, Or-
vóssy Géza, stb. Vezényel: Schreiber
Alajos. Premier bérlet 30. szám).

Hétfe d. u. 3: Szomjas kóródi (Olcsó
helyárrakkal).

Délután 6: Egy bolond százat csinál.

Este 9: Egy bolond százat csinál.

Délután 6: Egy bolond százat csinál.

Este 9: Egy bolond százat csinál. (Rendes
bérlet 30. szám.)

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Szerda fél 9: Egy bolond százat csinál.

Jóváhagyták Szamosstartomány költségvetését

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Most tért vissza a fővárosból Victor Hodor, a királyi helytartóság vezértitkára és Vasile Michis, a Szamosstartomány pénzügyi igazgatója. A belügyminisztérium ugyanis jóváhagyta Szamosstartomány költségvetési előirányzatát, amely összesen 200,500,000 lejről szól és az előirányzat nagyrésze közérdekű beruházásokra és munkálatokra vonatkozik.

Sulyos természetű gázolás a C. Marechal Foch-uton

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Sulyos kimenetelű gázolás történt ma délelőtt háromnegyed 12 órakor a Marechal Foch-utcaiban levő CFR üzletvezetőség épülete előtt. Az egyik arra haladó falusi szekér lova valamitől megijedve, illetve megbokrosodva elgázolta a gyalogjáró szélén lefelé igyekező Muresan N szamosfalvi kereskedőt, aki a baleset következtében fején, balkezén és hátán sulyos sérüléseket szenvedett. A rendőrfőkapitányság kapuja előtt őrszolgálatot teljesítő rendőr azonnal autótaxiba tette a szerencsétlenség áldozatát és beszállította a mentőállomásra, ahol első segélyben részesítették, majd átvitték a sebészeti klinikára, ahol kezelés alá vették. A vizsgálat megindult.

— Tilea londoni román nagykövet visszatér állomáshelyére. Temesvárról jelentik: Tegnap utazott keresztül a Simplon-vonattal Temesváron Tilea londoni román nagykövet. A nagykövet visszatér az angol fővárosba, hogy újra átvegye hivatalának vezetését.

— Könyvecskét állít ki a rendőrség a házmeztartóknak. A rendőrség a következő sorok közlésére kérte fel lapunkat: Felhívjuk az érdekeltek figyelmét a háztulajdonosokra és bérlokra vonatkozó rendelet 10. szakaszára, amely előírja a bérlok és albérlok bejelentését. Ugyancsak a 10. szakasz ki mondja, hogy a házgondnok és házfelügyelő csak a rendőrség által kiállított könyvecské alapján léphetnek szerződésbe. Erre való tekintettel az érdekelteknek idejében kell benyújtaniuk a rendőrség közigazgatási osztálynak, amelyhez csatolniuk kell az illető személyazonossági iratait és a büntetlen-ségi bizonyítványt.

— A nőkre is kiterjesztik a hitlerista ifjúsági szervezetekbe való szolgálatot. Berlinből jelentik: A Führer rendeletet irt alá, amely a hitlerista ifjúsági szervezetekben való kötelező szolgálatot a nőkre is kiterjeszti.

— Közvetlen vasúti összeköttetés Budapest és Lemberg között. Az angol sajtó az új magyar-lengyel határral foglalkozva, megállapítja, hogy az új határvonalak lehetővé teszik a közvetlen vasúti összeköttetést Budapest és Lemberg között.

— HITLER 50 ÉVES. Berlinből jelentik: Április 20-án egész Németország rendkívül ünnepségekkel fogja megülni Hitler vezér és kancellár születésének félévszázados évfordulóját. Az ünnepségekre Olaszország, Magyarország, Jugoszlávia, Bulgária, Törökország és még számos állam jelentette be már is, hogy megfelelő módon képviseltetni kívánja magát.

— RENDŐRSÉGI HIR. A VI. kerületi rendőrség az éjszaka folyamán őrizetbe vette Lörincz Nicolae Subdeal uccában lakó vasöntőt, aki az éjjel 3 és 4 óra között valószínűleg ittas állapotban az Azuga-gyár előtt éjszakai botrányt rojtözött és az őt rendreutasító szolgálati rendőrrel is szembe szállott. Kihallgatása még folyamatban van.

— LEROMBOLJÁK A DANZIGI ZSINAGOGÁT. Danzigból jelentik: A Danziger Vorposten című lap közlése szerint a nagyszabású városrendezési munkálatok alkalmával számos házát le fogják rombolni. A lerombolásra kiszemelt épületek között van a danzigi zsinagóga is.

Sulyosabb természetű vasúti összeütközés a szamosfalvi állomáson

Két mozdony megrongálódott, egy vasutas és egy utas pedig megsebesült

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Sulyos vasúti összeütközés történt az éjszaka a szamosfalvi vasúti állomás közelében. A szamosfalvi motorosvonat, amely az éjjel 2 óra 5 perckor indult a kolozsvári pályaudvarról Dés felé, a kolozsvári vasútállomáson túlhaladva összeütközött a pályatesten veszteglő és Apahida felől jövő egyik mozdonyral. Az összeütközés következtében mindkét mozdony megrongálódott. A motorosvonat Barbu Nicolae nevű mozdonyvezetője pedig sulyosan megsebesült, Anca Leontin kolozsvári szíznész, aki a motorosvonatban utazott,

könnyebb sérülést szenvedett. A két sebesültet a CFR mentőszolgálatának részesei első segélyben, majd a mozdonyvezetőt a klinikára vitték, míg az utast hazaszállították a lakására. A helyszínen azonnal lefolytatott hatósági vizsgálat megállapítása szerint az összeütközést a szamosfalvi állomás szolgálatos forgalmi tisztjének és váltóórának vigyázatlansága okozta volna, mert a motorosvonatot utnak indították anélkül, hogy a másik mozdonyt az állomásra való beérkezését megvárták volna. Az ügyben a vizsgálat még tart.

Egyre nagyobb arányokat öltenek a Temesváron leleplezett adóügyi visszaélések

(TIMISOARA—TEMESVÁR.) A temesvári adóhivatalnál kipattant nagyszabású visszaélések ügyében teljes erővel folyik tovább a vizsgálat. A visszaélések egyre nagyobb arányban bontakoznak ki. Az eddigi megállapítások szerint a visszaélésekben bűnös tisztviselők valóságban külön adómentet léptettek életbe, amint azt a Rador távirati iroda jelenti, amennyiben különleges inkasszódíjakat és behajtási illetékeket fizettek az adózók-

kal és úgy a kincstárt, mint az ügyfeleket igen érzékenyen megkárosították. Mindazokkal a személyekkel szemben, akik bármiféle szerepet játszottak a visszaélések elkövetésében, vagy mulasztást követtek el a köteles ellenőrzésnél, szigorú eljárás indult meg. Az ügyből kifolyólag néhány őrizetbevétel is történt, de az őrizetbe vett egyének neveit a nyomozás érdekében még nem hozzák nyilvánosságra.

Chamberlain ma délután bejelenti a Beck lengyel külügyminiszterrel folytatott tárgyalások eredményeit

Három ezer házkutatás Londonban az éjszaka folyamán az újabb pokolgépes merényletsorozat ügyében

(BUDAPEST.) A bolgár követség hivatalos közleményt adott ki, amelyben a leghatározottabban megcáfolja azokat a külföldi forrásból származó híreket, hogy Bulgária csapatösszevonásokat eszközölt volna. A közlemény szerint Semmiféle ilyen lépés nem történt. Bulgária hű marad eddigi politikájához, amely az összes államokkal való jóviszony rendszerén alapul.

POKOLGÉP A VIKTORIA PÁLYAUDVARON

(LONDON.) A Victoria vasúti állomás raktárából az elmúlt éjszaka gyanús ketyegés hallatszott ki. Azonnal értesítették a rendőrséget, amely nagy karhatalommal szállott ki a helyszínre, körülfárta a kérdéses heviséget és alapos kutatás után megállapította, hogy a raktárban egy úgynevezett időre beállított pokolgépet helyeztek el, az egyik csomagban a pokolgépet megfellelő elővigyázatossággal ártalmatlanná tették és az ügyről részlete, jelentést tettek a felsőbb hatóságoknak, amelyek még az éjszaka folyamán utasítást adtak ki, hogy a rendőrség emberei a legnagyobb erővel tegyék ártalmatlanná a sorozatos merényleteket és pokolgépes merénylet kísérleteket végrehajtó szélsőséges ir nacionalistákat. Éjfél után 3000 rendőr vonult ki és közel 3 ezer házkutatást hajtottak végre az angol főváros területén. Az óriási arányú razzia és házkutatás pontos eredményeit még nem tudják és azt csak ma hozzák nyilvánosságra. Az újabb pokolgépes merénylet terve Londonban rendkívül izgatottságot keltett és ez az izgalom fokozott mértékben nyilvánul meg a húsvét vasárnapjára tervezett nagy ir forradalmi nemzeti emlékünnepekre megrendezése elé, amely az 1936 évi húsvéti ir felkelés évfordulójának megünneplése akar lenni. Az emlékünnepeket ugyanis nem sikerült eddig betiltatni, mert De Valera ir kormánytól semmiféle törvényes alap nincs a betiltásra.

ÉLETBELEPETT AZ AMERIKAI-TÖRÖK GAZDASÁGI EGYEZMÉNY

(WASHINGTON.) (Rador.) Roosevelt elnök megerősítette a török-amerikai kereskedelmi szerződést, amely április elsejével már életbe is lépett.

— ÜNNEPSÉGEK ALBÁNIÁBAN (TIRANA.) (Rador.) Az albán parlament rendkívüli ülésen vette tudomásul a trónörökös megszületését. Ebből az alkalomból az egész országban még mindig tartanak az ünnepségek.

— KONCENTRÁCIÓS TÁBOROK (VALENCIA.) (Rador.) A katonai kormányzó felszólította mindazokat, akik a köztársasági hadseregben szolgáltak, hogy haladéktalanul jelentkezzenek. Állítólag a vezetészerepeket játszottakat koncentrációs táborokba akarják küldeni.

CHAMBERLAIN MA UJRA BESZÉLNI FOG

(LONDON.) (Rador.) A parlamentben ma délután Chamberlain miniszterelnök hír szerint nyilatkozik fog a Beck lengyel külügyminiszter és az angol kormány között folytatott tárgyalásokról és annak következményéről. Beavattottak úgy tudják, hogy Chamberlain beszédében ki fog terjeszkedni az angol diplomáciai képviselők, valamint egyes közép- és kelet-európai hatalmak között folytatott tárgyalásokra is. Az olasz sajtó rendkívül érdeklődéssel tekint Chamberlain nyilatkozata elé és hangsúlyozza, hogy ha az angol miniszterelnök messzemenő jellegű kijelentéseket tesz, úgy ezt Olaszország eleve is kedvezőtlen ténynek fogja tekinteni. Hasonló álláspontra helyezkedik a német sajtó is.

ERŐSÖDÜK A SZLOVÁKIAI MAGYAR PÁRT

(POZSONY.) Eszterházy János gróf, szlovákiai Magyar Párt vezére kijelentette az újságíróknak hogy a párt tagjainak száma az utóbbi időben erősen megnövekedett és ezért szükségessé

vált a pártnak új helyiségbe való költöztetése.

FASISZTAELLENES TUNTEZÉSEK MEXIKÓBAN

(MEXIKÓ.) (Rador-Reuter.) A fasiszta és falangista alakulatok ellen Mexikó több vidékén tüntetések voltak. Több helyen a spanyol kaszinó ablakait a tüntetők bezúzták. Néhány könnyebb sebesülés is történt. Cardenas elnök szigorú rendelkezéseket léptetett életbe a hasonló incidensek megakadályozására.

— ÖNGYILKOS LETT NÉGY SZOVJET FŐTISZT. Berlinből jelentik: Moszkvai híradás szerint a szovjet hadsereg négy főtisztje Bakuban öngyilkosságot követett el abban a pillanatban, amikor a GPU ügynökei le akarták őket tartóztatni. Többek között azt a vádat emelték ellenük, hogy összeesküvést szőttek a bakui vörös rendőrség vezetői, Isaac Gordan és Leiba Masurevici ellen.

— MEGHALT A BENARESZI MAHARADZSA. Benaresből jelentik: A benareszi maharadza 75 éves korában meghalt.

— Csőrepedés a Motilor-uccában. Nagy riadalmat és forgalmi akadályt okozott tegnap este felé a vízvezetékcső repedése a Motilor-uccában. A Park-szanatórium előtt vízvezeteki csőrepedés következtében mintegy 3 méter szélességben és ugyanolyan hosszúságban az uttesten a föld hirtelen besüppedt és percek alatt valóssággal vizözön áradt szét. Azonnal értesítették a vízvezeteki üzemet, valamint a rendőrséget, ahonnan több osztály munkát szállott ki a helyszínre és teljes erővel hozzálátott a helyreállítási munkálatokhoz. Eközben azonban a forgalmat teljesen leállították, és így az ucca lakossága több órán keresztül vízhiányban szenvedett és vízellátását csak körülményesen tudta biztosítani.

— BORZALMAS ROBBANÁS EGY HAJÓ FEDELZETÉN. Oslóból jelentik: A Katy nevű ciszternahajó fedelzetén borzalmas erejű robbanás történt eddig ismeretlen okból. A robbanás következtében a hajó személyzetének 3 tagja életét veszítette, többen pedig sulyosan megsebesültek.

— AZ ÜZLETEK HUSVÉTI ZÁRÓÁRAJA. A kolozsvári kereskedelmi és iparkama ma 1231-1939. szám alatt a munkügyi minisztériumtól rendeletet kapott, amely szerint az üzletek április 6-án, csütörtökön, 7-én, pénteken és 8-án, szombaton délelőtt nyitva tarthatnak, este pedig 8 órakor zárnak. Az alkalmazottakat a déli, illetve esti záróra meghosszabbításáért rotációs rendszerben való foglalkoztatással tartoznak a munkaadók kárpótolni.

— Régészeti ásatások kezdődtek meg Drajinában. Ploestiből jelentik: Dumitru Stefan professzor miniszteri engedély birtokában Drajna de Jos község határában nagyszabású régészeti kutatásokat és ásatásokat kezdett. Ezen a vidéken a múltban már történtek ásatások amelyek során nagyjelentőségű régészeti emlékek kerültek elő és a mostani ásatásoktól ugyancsak értékes eredményeket várnak.

Nyílttér

Alulírott a Farcas Florea-féle, Cluj, Str. Reg. Maria 12. szám alatt levő mé száros és hentes üzletet meg számdékok venni nevezettől. Ezért tisztelettel felkérem nevezett hitelezőit, hogy a mai naptól számított nyolc napon belül sziveskedjenek bejelenteni a követeléseiket Kádár Dezső urnál, Cluj, Str. Anton Pan 12. szám alatt. A később beérkezett bejelentésekért felelősséget nem vállalok és figyelembe nem vehetem.

Cluj, 1939. április hó 6-án.

Pethő Károly s. k.

mészáros, Cluj, Strada Cioasca 1.

*) E rovatban közöltek nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.